

PROSTO Z GMINY

EGZEMPLARZ BEZPŁATNY

TERESIŃSKI MIESIĘCZNIK SAMORZĄDOWY

NUMER 10/2019 • ISSN 1509-9814 • www.teresin.pl • bip.teresin.pl



KONCEPCJA
TUNELU GOTOWA.

RUSZAMY Z PROJEKTEM

KONCEPCJA TUNELU GOTOWA RUSZAMY Z PROJEKTEM

W dniu 6 października b.r. w siedzibie Starostwa Powiatowego w Sochaczewie odbyło się spotkanie dotyczące przedstawienia koncepcji tunelu pod torami kolejowymi w ciągu ulic o. M. Kolbego i Szymanowskiej w Teresinie. Obecni byli: Poseł na Sejm RP Maciej Małecki, Starosta Sochaczewski Jolanta Gonta z zastępcą Tadeuszem Głuchowskim, Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski, przedstawiciele firmy CertusVia, wykonawcy projektu – Piotr Chelstowski i Paweł Wójcik, ojcowie franciszkanie z niepokalanowskiego klasztoru z o. Gwardianem Grzegorzem Szymanikiem, członkowie Zarządu Powiatu, Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg Małgorzata Dębowska, przedstawiciele mediów.



Architekci mieli obowiązek wykonać dwie koncepcje, z których jedna zyskała wcześniejszą aprobatę Powiatu oraz Gminy Teresin (po niewielkich naniesionych poprawkach). Wybrany wariant w minimalnie możliwy sposób zmienia zastaną architekturę, a planowana inwestycja sprawi najmniejsze utrudnienia komunikacyjne dla przyszłych i obecnych użytkowników tego miejsca. Wybrany i przedstawiony wariant, przy maksymalnej skrajni tunelu 3,5 metra (co stanowi odstępstwo budowlane i musi zyskać aprobatę ministerstwa) sprawi, że środkiem Teresina i Paprotni będą mogły poruszać się samochody osobowe i dostawcze . Ruch ciężarówek zostanie całkowicie przeniesiony na obwodnicę – Trakt św. Jana Pawła II. Piesi i rowerzyści będą mieli do dyspozycji szeroki pas ruchu podwyższony względem jezdnii. Rozwiązania węzła drogowego nie odetną od dostępności do ul. o. M. Kolbego terenów Gminnej Spółdzielni oraz parkingu i działki należącej do Klasztoru. Nastąpi minimalne przesunięcie rzeki Teresinki. Po drugiej stronie tunelu zostanie przebudowany wyjazd z ulicy Torowej i wjazd do „Biedronki”.

Ukończona i pokazana przez projektantów koncepcja stanowi bazę do starania się o szereg uzgodnień oraz rozpoczęcia prac szczegółowego pro-

jektu budowlanego.

Dziękuję za zaangażowanie Staroście Sochaczewskiemu, Panu Posłowi Małeckiemu, Dyrektor Powiatowego Zarządu Dróg oraz wszystkim, którzy wspólnie pracują po to, by w 2023 roku można było przejechać tunelem, o który walczyliśmy i o którym mówimy od tyłu lat.

*Marek Olechowski
Wójt Gminy Teresin*



NASZA MAJKA POTRZEBUJE POMOCY !!!

Maja Kapłon to mieszkanka Elżbietowa. Przez wiele lat śpiewała w Teresińskim Ośrodku Kultury. Muzyka to jej największa pasja. Była finalistką programu The Voice of Poland. Z powodzeniem, wraz ze swoim zespołem MAJA I DANDYSI, nagrała rozpoznawalny singiel „Plaża nad Wisłą”. Pracują nad debiutancką płytą.

Maja od urodzenia zmagą się z postępującą skoliozą. Przeszła w swoim życiu 18 operacji. Ostatnia miała na celu włożenie w kręgosłup prętu, który miał Maję stabilizować do końca życia. Miała normalnie funkcjonować, żyć, śpiewać. Ale pręt pękł i młodej dziewczynie praktycznie zabrakł przyszłość. Maja nie może swobodnie chodzić, oddychać, nie może pracować ani śpiewać. Jest na świecie jedna klinika, która podjęła się operacji. Klinika ta znajduje się w Nowym Jorku, a kwota potrzebna na operację jest tak zawrotna, że aż niemożliwa do zrozumienia, a co dopiero do zebrania. To ponad 5 milionów złotych !

Spółeczność teresińska bardzo żywo włączyła się w pomoc dla Mai Kapłon. Szkoły, Teresiński Ośrodek Kultury, GOSiR, mieszkańcy, wszyscy się mobilizują, żeby zebrać choć mały procent tej ogromnej sumy, która jest Majce potrzebna na operację.

Teresiński Ośrodek Kultury planuje cykl imprez, na których będą zbierane datki. Planujemy duży koncert, ale szczególnie będą dopiero znane.

29 listopada na Dworcu TO.KULTURA! będzie gościł amerykański muzyk bluesowy Mike Greene wraz z zespołem. Podczas koncertu będzie dostępna puszka na zbiórkę.

Na facebooku jest dostępna grupa: RATUJEMY MAJĘ – LICYTACJE. Prosimy



o dołączanie do licytujących i oferujących. Wszystko, co mamy, a nie używamy, książki, płyty, ubrania, kosmetyki, antyki a także usługi jak ciasto, warsztaty, porady, makijaż, jest na wagę złota. Zapraszamy firmy i ludzi prywatnych.

W ostatnich dniach zawiązał się Komitet Społeczny, który będzie zbierał pieniądze na operację Mai. Tylko im należy wpłacać gotówkę. Pamiętajmy, że nie wszyscy mają dobre serca i bardzo łatwo o oszustwo. Jedna z puszek będzie dostępna w sekretariacie TOKu.

Przelewy internetowe przyjmuje fundacja siepomaga.pl. Na ich stronie Maja ma subkonto, na które można wpłacać pieniądze zarówno z licytacji jak i tak po prostu, do czego zachęcamy.

Powiat sochaczewski również się włączył w organizację wydarzeń charytatywnych. Grafiki dopiero powstają więc uważnie trzeba śledzić facebooka (DWORZEC TO.KULTURA! Teresiński Ośrodek Kultury, Kotłownia Myśli, Maja i Dandysi, Ratujemy Maję – Licytacje, Oficjalny profil Michała Szpaka, Joanna Cieśniewska, Powiat Sochaczewski, Radio Sochaczew, tusochaczew.pl czy The Voice of Poland) poza tym strony oficjalne rozgłośni radiowych jak ESKA, RMF FM, czy stronę TOKu na e-sochaczew.pl. Tam będą zamieszczane wszelkie informacje o planowanych imprezach. Na dniach również będą dostępne plakaty i ulotki, których szukajcie w sklepach i instytucjach.

Każda pomoc się liczy, każdy pomysł, każde wsparcie. 5 milionów to jedna z największych sum, jakie zbierano w Polsce w zbiórce publicznej.

Na stronie youtube.pl zamieszczony jest wywiad z Mają – ROZMOWY NIESPIESZNE – Maja Kapłon – w którym Maja opowiada o swojej chorobie i dlaczego ta kwota jest tak duża. Zachęcam do zapoznania się z tym materiałem.

Zachęcam do żywego zainteresowania się akcją i śledzenia planów i wydarzeń z nią związanych. Mogłabym na koniec napisać: dobro powraca. Ale wychodzę z założenia, że nawet gdy nie wróci, to warto widzieć w świecie coś więcej niż własne podwórko.

*Asia Cieśniewska
Teresiński Ośrodek Kultury*

link do zbiórki

https://www.siepomaga.pl/maja-kaplon?fbclid=IwAR1cr9RFK-siQ4ei9-bN_dNGJet-yoWzA9LvcR3doEO7hbNxCi9e2lDmP2Hc

WYNIKI WYBORÓW DO PARLAMENTU

Tegoroczne wybory parlamentarne zakończyły się zwycięstwem PRAWA i SPRAWIEDLIWOŚCI. Do Sejmu dostały się także KOALICJA OBYWATELSKA PO .N IPL ZIELONI, SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ oraz POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE oraz KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ. Jeden mandat przypadł Mniejszości Niemieckiej. W Senacie – poza zwycięzcami wyborów – mandaty uzyskały KO, Lewica i PSL. Zwycięski komitet wyborczy zdobył większość sejmową, umożliwiającą sformowanie samodzielnego rządu.

Posłami z naszego okręgu wyborczego z list PiS zostali **Łukasz Szumowski, Maciej Małecki, Maciej Wąsik, Marek Opiola, Anna Cicholska i Jacek Ozdoba**. Na Wiejskiej PO reprezentować będą **Marcin Kierwiński i Elżbieta Gapińska**. W sejmowych ławach zasiądą również reprezentujący PSL **Piotr Zgorzelski** oraz **Arkadiusz Iwaniak** z SLD. Mandat do Senatu z okręgu płockiego zdobył walczący o reelekcję kandydat PiS **Marek Martynowski**.

Frekwencja wyborcza w Gminie Teresin była bardzo wysoka i wyniosła **63,86 %**, co oznacza, że do urn poszło 5691 mieszkańców. Najwięcej głosów uzyskał Komitet Wyborczy PRAWO i SPRAWIEDLIWOŚĆ, zdobywając **52,49 %** głosów (2987 głosów).

Wyniki komitetów:

SEJM

Komitet	Liczba głosów	Procent głosów
KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ	2 987	52,49%
KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE	957	16,82%
KOALICYJNY KOMITET WYBORCZY KOALICJA OBYWATELSKA PO .N IPL ZIELONI	851	14,95%
KOMITET WYBORCZY SOJUSZ LEWICY DEMOKRATYCZNEJ	430	7,56%
KOMITET WYBORCZY KONFEDERACJA WOLNOŚĆ I NIEPODLEGŁOŚĆ	372	6,54%
KOMITET WYBORCZY WYBORCÓW KOALICJA BEZPARTYJNI I SAMORZĄDOWCY	94	1,65%
Razem	5691	100%

SENAT

Kandydat/Komitet	Liczba głosów	Procent głosów
Martynowski Marek Eryk, KOMITET WYBORCZY PRAWO I SPRAWIEDLIWOŚĆ	2988	53,69%
Pawlak Waldemar, KOMITET WYBORCZY POLSKIE STRONNICTWO LUDOWE	2577	46,31%
Razem	5565	100%

Redakcja

XIV SESJA RADY GMINY TERESIN

Podczas XIV sesji Rady Gminy, która odbyła się 4 października, radni zajęli się przede wszystkim zmianami w uchwale dotyczącej Wieloletniej Prognozy Finansowej Gminy Teresin na lata 2019-2031 oraz w uchwale budżetowej na rok 2019.

Jak poinformowała Skarbnik Agnieszka Rosa w dziale Dochody wprowadzono 858.935 zł. Są to środki otrzymane z państwowych funduszy celowych na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych jednostek sektora finansów publicznych. W marcu Gmina Teresin złożyła wniosek do Wojewody Mazowieckiego o dofinansowanie zadania pn. „Przebudowa drogi 380814W w miejscowości Kawęczyn” z Funduszu Dróg Samorządowych. 30 sierpnia Prezes Rady Ministrów Mateusz Morawiecki zatwierdził listę zadań rekomendowanych do dofinansowania. Wśród zadań objętych wsparciem finansowym znalazło się i nasze zadanie. Kosztorys inwestorski opiewał na kwotę 1.227.051,03 zł. Gmina Teresin otrzymała wsparcie w wysokości 70 % kosztów, tj. kwotę 858.935 zł. Zadanie musi być zrealizowane w przeciągu 12 miesięcy.

Warto wspomnieć też o samym Funduszu Dróg Samorządowych. Ustawą z 23 października 2018 r. o Funduszu Dróg Samorządowych powołany został nowy mechanizm wsparcia dla jednostek samorządu terytorialnego, realizujących inwestycje na drogach samorządowych. Fundusz Dróg Samorządowych (FDS) stanowi kompleksowy instrument wsparcia realizacji zadań na drogach zarządzanych przez jednostki samorządu terytorialnego. Jego celem jest przyspieszenie powstawania nowoczesnej i bezpiecznej infrastruktury drogowej na szczeblu lokalnym. Źródłem finansowania Funduszu Dróg Samorządowych są wpłaty pochodzące z Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (NFOŚiGW), dotacje z budżetu państwa (w tym z części budżetu, której dysponentem jest Minister Obrony Narodowej), Państwowego Gospodarstwa Leśnego Lasy Państwowe oraz z zysku jednoosobowych spółek Skarbu Państwa i spółek, w których wszystkie akcje (udziały) są własnością Skarbu Państwa. W 2019 roku po raz pierwszy będą realizowane zadania w ramach Funduszu Dróg Samorządowych. Środki te przekazywane będą na: dofinansowanie budowy, przebudowy i remontu dróg powiatowych i dróg gminnych, dofinansowania budowy mostów lokalizowanych w ciągach dróg wojewódzkich, powiatowych i gminnych oraz finansowanie budowy, przebudowy i remontu dróg wojewódzkich, powiatowych i gminnych o znaczeniu obronnym.

W dziale wydatki wprowadzono wspomniane już środki otrzymane z Funduszu Dróg Samorządowych w kwocie 858 935 zł. Dokonano też zmian na wniosek sołectwa Paprotnia i Pawłowice.

W Wieloletniej Prognozie Finansowej wprowadzono nowe zadanie inwestycyjne pn. „Przebudowa drogi 380814W w miejscowości Kawęczyn”. Zadanie to będzie realizowane w latach 2019-2020. Środki Wojewody Mazowieckiego zostały zaplanowane na rok 2019, zaś wkład własny Gminy Teresin w kwocie 368.116,03 zł na rok 2020.

Redakcja

WIADOMOŚCI INWESTYCYJNE

Wykaz najważniejszych inwestycji realizowanych obecnie przez Gminę Teresin

Przebudowa drogi w Pawłowicach

Na długości 700 m oraz szerokości 3m wyprofilowano teren, wykorytowano, ułożono podbudowę z tłuczni drogowego oraz dwie warstwy asfaltu. Pobocza utwardzono kruszywem drogowym. Inwestycję zakończono 26 września 2019 roku. Koszt robót drogowych wyniósł 209 991, 65 zł.



Przebudowa stadionu lekkoatletycznego w Teresinie – II etap wraz z budową zaplecza sportowego

Na terenie stadionu wybudowano budynek zaplecza sportowego o powierzchni użytkowej blisko 1020m². W obiekcie znajdują się szatnie sportowe, pomieszczenia magazynowe, techniczne, sanitariaty, pomieszczenia administracyjne i dla sędziów oraz trenerów. Powstała duża sala treningowa o powierzchni 350m². Na parterze mieści się również pomieszczenie odnowy biologicznej z różnymi urządzeniami fizjoterapeutycznymi oraz przy wejściu do obiektu pomieszczenie klubowe. Prace budowlane zakończono. Koszt inwestycji wyniósł łącznie ponad 4mln zł. Oficjalne oddanie obiektu do użytku powinno nastąpić w listopadzie tego roku.



Budowa sieci kanalizacji sanitarnej w Szymanowie (ul. Szkolna)

We wrześniu firma budowlana rozpoczęła budowę odcinka sieci kanalizacji sanitarnej z przepompownią ścieków przy ulicy Szkolnej o długości ok. 300 m. Odcinek ten odbierze ścieki z budynku Szkoły Podstawowej oraz z przyległego budynku wielorodzinnego. Prace montażowe zakończyły się z końcem października 2019 roku, a ich koszt wyniósł 218 134,35 zł.



Przebudowa bieżni lekkoatletycznej oraz skoku w dal przy Szkole Podstawowej w Paprotni

We wrześniu firma budowlana rozpoczęła budowę szkolnej bieżni lekkoatletycznej oraz skoku w dal przy Szkole Podstawowej w Paprotni. Bieżnia będzie 2 –torowa o długości 203 m wraz ze skocznią do skoku w dal i trójskoku o długości rozbiegu 55m i szerokości 125 cm. Nawierzchnia bieżni będzie poliuretanowa na warstwie elastycznej. Zniwelowana zostanie również cała płyta boiska i obsiana trawą sportową. Koszt inwestycji wyniesie ponad 300 tysięcy złotych, a termin zakończenia - 30 listopada 2019 roku.

Budowa sieci kanalizacji sanitarnej wraz z odgałęzieniami sieci kanalizacji sanitarnej w ulicy Rubinowej w Granicach

W październiku wybudowany został odcinek 70 m sieci kanalizacji sanitarnej w ul. Rubinowej i ul. Złotej w Granicach.

Przebudowa nawierzchni drogi gminnej w Starych Paskach

W ramach zadania przebudowany zostanie odcinek 890 m o szer. 3,60m drogi gminnej w Starych Paskach. Na istniejącej nawierzchni po uzupełnieniu ubytków i ułożeniu podbudowy z betonu asfaltowego o gr. 6cm zostanie położona nawierzchnia 4 cm z mieszanki mineralno - asfaltowej, pobocza zostaną wykorytowane oraz ułożone i zawałowane zostanie na nich kruszywo drogowo. Koszt przebudowy drogi wyniesie 253 036,95 zł.

Przebudowa drogi gminnej w Kawęczynie

Na odcinku 996 m zostanie przebudowana nawierzchnia jezdni. Położona zostanie nowa nakładka z mieszanki mineralno – asfaltowej, pobocza zostaną ulepszone kruszywem drogowym łamanym. Powstaną dwie zatoki autobusowe oraz odcinkowo chodniki z kostki betonowej. Na to zadanie Gmina Teresin pozyskała z Funduszu Dróg Samorządowych 858 tysięcy złotych, a zakończenie realizacji zadania planowane jest na I półrocze przyszłego roku.

Budowa chodnika w Skotnikach

Na odcinku 137 m w miejscowości Skotniki zostanie wybudowany chodnik z kostki betonowej o szerokości 1,5 m wraz z wjazdami o zmiennej szerokości 4,0 – 5,0 m na posesje.



„PRZYSTANEK GRANICE” ODDANY DO UŻYTKU

W uroczystym otwarciu, połączonym ze spotkaniem integracyjnym, uczestniczyli mieszkańcy Osiedla Granice, sołtys i jednocześnie radny Paweł Wróblewski oraz gospodarze budynku - drухowie z OSP Teresin. Samorząd gminny reprezentowali: wójt Marek Olechowski, przewodniczący Rady Gminy Teresin Bogdan Linard oraz skarbnik Agnieszka Rosa. Na uroczystości obecny był również Prezes Zarządu Gminnego OSP Andrzej Tkaczyk.

To jedna z największych inwestycji w zakresie infrastruktury zrealizowanych przez Gminę Teresin w ostatnim czasie. Przedsięwzięcie pn. „Przystanek Granice” – Punkt Obsługi Turysty w Gminie Teresin” było współfinansowane ze środków Unii Europejskiej za pośrednictwem Lokalnej Grupy



Działania „Ziemia Chełmońskiego”.

Zaproszonych gości i licznie przybyłych mieszkańców powitał naczelnik jednostki OSP w Teresinie Adam Krukowski. Miłą niespodzianką na powitanie był mini-recital utalentowanej ośmioletniej Julii Kołodziejak, mieszkanki Osiedla Granice. Następnie głos zabrał sołtys i jednocześnie radny Paweł Wróblewski, który przypomniał historię budowy budynku, zwracając uwagę na doskonałą współpracę z samorządem gminnym. Nie omieszkął wspomnieć dobrego ducha tego miejsca, śp. kpt. Henryka Kucharskiego, który przez wiele lat zabiegał, aby inwestycja ta doczekała w końcu szczęśliwego finału. - *Jestem przekonany, że drух Kucharski spogląda na nas z góry i cieszy się z efektu naszej wspólnej pracy* - dodał sołtys Paweł Wróblewski. Z kolei dh Grzegorz Zajęc członek Zarządu OSP Teresin w asyście prezesa Pawła Przedpeńskiego wspominał



o społecznym wkładzie pracy miejscowych strażaków- *Najważniejszym elementem przy tej inwestycji byli ludzie, którzy bezinteresownie, po swojej pracy, za darmo, w pocie czoła pracowali aktywnie, by powstało to miejsce, którym dziś możemy się cieszyć. Jesteśmy jak jedna wielka rodzina, a rodzina to siła, dzięki której można osiągnąć bardzo wiele* - opowiada Grzegorz Zajęc.

Mieszkańcy Osiedla Granice i Teresina z niecierpliwością czekali na zakończenie tej inwestycji. W piątek 18 października odbyło się symboliczne przekazanie do użytku wyremontowanego budynku. Inwestycja pochłonęła blisko 670 tysięcy złotych, z czego 218 tysięcy to kwota, którą pozyskała Gmina Teresin. Pieniądze te wystarczyły m.in. na położenie tynków wewnętrznych, wykończenie wnętrza pomieszczeń i zaplecza sal oraz zamontowanie sufitów podwieszanych. Zakres prac objął również przebu-



dowę węzłów sanitarnych na parterze i w części garażowej, dobudowę zadaszenia nad wejściem, docieplenie ścian zewnętrznych, położenie instalacji elektrycznej, sanitarnej i wentylacyjnej, uruchomienie kotłowni gazowej, uporządkowanie i zagospodaro-

wanie terenu przy budynku. Obiekt zyskał też przestronny taras i estetyczne otoczenie. Powstały: chodnik, parking z miejscami dla niepełnosprawnych, punkt naprawy rowerów oraz betonowy grill. Nowe warunki lokalowe umożliwią mieszkańcom i strażakom organizowanie tu spotkań kulturalnych, rozrywkowych, czy edukacyjnych. Sala będzie mogła być też wykorzystywana do organizowania uroczystości wiejskich, czy spotkań sołeckich.

- *Cieszę się, że możemy tworzyć miejsca, w których lokalna społeczność będzie bez przeszkód realizowała swoje pomysły, działała twórczo i efektywnie spędzała czas, jak choćby nasi emeryci. W tym roku zrewitalizowaliśmy przy współpracy z sołectwem nieodległy plac zabaw. Już niedługo wokół budynku, w*



którym się znajdujemy, powstanie park - komentuje wójt Gminy Teresin Marek Olechowski i dodaje - *W tym tak wyjątkowym dla waszej społeczności dniu, zarówno sołeckiej jak i strażackiej, składam obietnicę, że uczynię wszystko, aby w niedalekiej przyszłości w jednym z garaży w tej strażnicy znalazł się nowy wóz ratowniczo-gaśniczy. Zasluzyliscie na niego swoją ciężką pracą i służbą dla dobra naszej społeczności.*

Na zakończenie, jak przystało na spotkanie integracyjne, nie zabrakło biesiady oraz tańców, do których przygrywał zespół „Kontrast”.

Redakcja



APARTAMENTY
— TERESIN —

Sprzedaj nowych mieszkań w Teresinie!!!

Teresin, ul. Długa 26 (skrzyżowanie z ul. Rynkową)

www.apartamenty-teresin.com

email: biuro@apartamentyteresin.pl tel. 724 24 60 60

GMINA TERESIN PONOWNIE W „ZŁOTEJ 100”

Dużym sukcesem okazał się dla gminy Teresin udział w tegorocznej edycji Ogólnopolskiego Rankingu „Złota 100 Samorządów”. W podsumowaniu za 2018 rok Gmina Teresin uplasowała się na 30 miejscu w Polsce, a w województwie mazowieckim zajęła 5 miejsce.

Zasady Rankingu Samorządów określa niezależna Kapituła pod przewodnictwem prof. Jerzego Buzka, b. premiera RP. Jego celem jest wyłonienie miast i gmin, które osiągają najlepsze wyniki w kształtowaniu trwałego, zrównoważonego rozwoju wspólnoty lokalnej, ujmowanego w strategicznych kategoriach: trwałości ekonomicznej, trwałości środowiskowej, trwałości społecznej oraz w zakresie jakości zarządzania.

Trwałość ekonomiczno-finansowa to m.in. zdolność samorządu do zwiększania dochodów własnych (w tym z podatków) i korzystania z zewnętrznych źródeł finansowania, a także efektywność zarządzania

finansami czy budowa potencjału rozwojowego.

Trwałość społeczna obejmuje te obszary działalności samorządów, które mają wpływ na jakość życia mieszkańców oraz budowę



tw. społeczeństwa obywatelskiego. Bierzymy tu pod uwagę zarówno „twarde” dane o wydatkach samorządu (m.in. na usługi w zakresie edukacji, kultury, sportu i rekreację,

transportu publicznego) i wymierne efekty tych wydatków (np. miejsca dla dzieci w żłobkach czy przedszkolach), ale też działania w zakresie budowy społeczeństwa obywatelskiego (np. budżet partycypacyjny czy współpraca z organizacjami pozarządowymi).

Z kolei trwałość środowiskowa obejmuje kwestie związane z ochroną środowiska i dostosowaniem do zmian klimatycznych. Samorządy mają tu wiele do zrobienia choćby w zakresie gospodarki odpadami, gospodarki wodno-ściekowej czy redukcji emisji spalin i smogu. Osobną kategorią jest jakość zarządzania urzędem, procesem uchwałodawczym oraz poziom współpracy między samorządami.

Źródłem danych wykorzystywanych do tworzenia Rankingu Samorządów są publicznie dostępne bazy danych GUS i Ministerstwa Finansów oraz informacje udzielone przez samorządy w specjalnej e-ankiecie.

Redakcja

SOŁECTWO GAJ - NAJLEPSZA REKREACJA NA MAZOWSZU

Sołectwo Gaj zostało laureatem I miejsca w konkursie pn. „Najlepsza inicjatywa zrealizowana w ramach Mazowieckiego Instrumentu Aktywizacji Sołectw (MIAS)”. Mieszkańcy Gaju we współpracy z Urzędem Gminy pozyskali środki i wybudowali piękną, zadaszoną altanę do spotkań integracyjnych. Nagrodę w wysokości 4.500,00 zł z rąk marszałka województwa Adama Struzika odebrała Mirosława Brodowska, sołtys Gaju i Julita Labus-Kowalska, kierownik Zespołu ds. Pozyskiwania Funduszy Pozabudżetowych Urzędu Gminy Teresin.

Komisja konkursowa doceniła tryb wyłonienia pomysłu na inwestycję, zaangażowanie wszystkich mieszkańców w projekt i jego wpływ na jakość życia i integrację społeczności lokalnej. Nagroda została przyznana w kategorii „MIAS rekreacyjnie”. Dzięki niej sfinansowane zostaną kolejne inicjatywy tego prężnego sołectwa.

W tym roku w ramach Mazowieckiego

Instrumentu Aktywizacji Sołectw można było uzyskać maksymalne wsparcie w wysokości 10 tys. zł dla jednego projektu. Gmina



Teresin zgłosiła cztery wnioski i otrzymała maksymalne wsparcie dla:

Sołectwo Gaj – budowa altany do spotkań integracyjnych;

Sołectwo Granice – modernizacja placu zabaw przy ul. Południowej;

Sołectwo Teresin – zakup wyposażenia do występów muzycznych (we współpracy z Teresińskim Ośrodkiem Kultury);

Sołectwo Budki Piaseckie – wyposażenie siłowni i świetlicy wiejskiej.

MIAS to kolejna autorska inicjatywa samorządu województwa mazowieckiego, realizowana od 2018 roku, kierowana do społeczności lokalnych na poziomie sołectw. W roku 2005 Mazowsze zainicjowało program – Samorządowy Instrument Wsparcia Rozwoju Mazowsza, za który w 2008 r. otrzymało od Rady Europy nagrodę za Promocję Społecznej Spójności poprzez Rozwój Gospodarczy. Zakładał on finansowe wspieranie mazowieckich gmin i powiatów w realizacji najważniejszych dla nich inwestycji, m.in. budowę i remonty dróg, szkół, obiektów sportowych, budowę sieci kanalizacyjnych i wodociągowych czy budowę infrastruktury, sprzyjającej rozwojowi przedsiębiorczości.

Julita Labus - Kowalska

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
DOM PARAFIALNY
w NIEPOKALANOWIE**
styczeń – czerwiec
sierpień – grudzień
WTOREK 16.00-18.00

**PUNKT KONSULTACYJNY
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH
URZĄD GMINY TERESIN**
sala nr 6 /parter/
styczeń – lipiec
wrzesień – grudzień
ŚRODA 16.00-18.00

**TELEFON ZAUFANIA
DLA OSÓB UZALEŻNIONYCH
I WSPÓLUZALEŻNIONYCH**
PONIEDZIAŁEK 16.30-18.30
PONIEDZIAŁEK – PIĄTEK
W GODZINACH PRACY URZĘDU
GMINY TERESIN
661 500 587

GMINNE ŚWIĘTO EDUKACJI NARODOWEJ

Czyniąc zadość wieloletniej tradycji, 17 października władze samorządowe Gminy Teresin zaprosiły nauczycieli i pracowników oświaty na doroczne Święto Edukacji Narodowej. Wśród przybyłych gości nie zabrakło emerytowanych pracowników oświaty. Życzenia i gratulacje pedagogom złożyli – Marek Olechowski, wójt Gminy Teresin, Bogdan Linard, przewodniczący Rady Gminy oraz Bogusław Bęzel, pełnomocnik wójta ds. oświaty.

Nauczycielom i pracownikom oświaty dziękujemy za wysiłek wkładany w wykonywanie tej trudnej i odpowiedzialnej pracy i składamy życzenia wielu sukcesów zawodowych oraz tego, aby podejmowany trud był źródłem satysfakcji i społecznego uznania. Jako wójt Gminy Teresin dokładam wszelkich starań, by ułatwić Wam realizację stawianych przed Wami zadań. Edukacja młodego pokolenia leży mi szczególnie na sercu, ponieważ dobrze wykształcona i wychowana młodzież stanowi o wartości każdej lokalnej społeczności i jest jej nadzieją na lepsze jutro. Priorytetem moich i Rady Gminy działań było, jest i będzie stworzenie jak najlepszych warunków do kształtowania młodych umysłów. Jak Państwo wiecie na terenie naszej Gminy funkcjonują cztery szkoły podstawowe. Corocznie przeznaczane są znaczne środki finansowe

zarówno na bieżące funkcjonowanie, jak również na inwestycje i remonty, które w istotny sposób poprawiają warunki pracy i nauki - mówił wójt Gminy Marek Olechowski do pedagogów, którzy w czwartkowe popołudnie wzięli udział w uroczystej gali, zorganizowanej w Kuźni Napoleońskiej w Paprotni.

Nagrody Wójta Gminy Teresin otrzymali dyrektorzy wszystkich placówek oświatowych - Sylwia Pela, dyrektor SP w Budkach Piaseckich, Alicja Jachimczyk i Joanna Kornacka - ustępująca ze stanowiska i obecna dyrektor SP



w Teresinie, Grzegorz Fabiszak - dyrektor SP w Paprotni oraz Jarosław Żejmo - dyrektor SP w Szymanowie. Pięć nauczycielek odebrało też akty nadania stopnia nauczyciela mianowanego. Otrzymały je panie Katarzyna Nowak i Karolina Kajetaniak (SP Budki Piaseckie) oraz panie Klaudia Kantorska, Marta Mońka i Krystyna Mazurkiewicz ze SP w Teresinie.

Spotkanie zwieńczyła uroczysta kolacja przy dźwiękach nastrojowej muzyki granej na żywo przez Bolesława Młodawskiego.

Redakcja



WYWIAD Z PANIĄ SYLWIĄ PELĄ -

DYREKTOREM SZKOŁY PODSTAWOWEJ
IM. FRYDERYKA CHOPINA W BUDKACH PIASECKICH



Prosto z Gminy: Zanim przejdziemy do pytań bezpośrednio dotyczących obowiązków dyrektora – najpierw pytanie o to, co było wcześniej. Jak to się stało, że została Pani nauczycielką?

SP: Rosłam z zawodem, który wykonuję, gdyż moja mama jest nauczycielką. Fascynacja tą profesją rozpoczęła się w czasie, kiedy mama przynosiła zeszyty do sprawdzania. Ja wtedy chętnie w nie patrzyłam i jednocześnie smuciłam się, że nie mogę stawiać ocen. Interesowały mnie przygotowania mamy do lekcji. Na biurku porozkładane kolorowe podręczniki, wycinanie pomocy naukowych, to, było coś, co interesowało małą kilkuletnią dziewczynkę. W miarę upływu czasu marzenia przerodziły się w ich realizację. Ukończyłam studia pedagogiczne o kierunku filologia polska, następnie zdobywałam dodatkowe kwalifikacje, kończąc studia podyplomowe w zakresie edukacji wczesnoszkolnej, przyrody, geografii i zarządzania oświatą.

PzG: Jakie były początki? Czy było to rozczarowanie, czy spełnienie oczekiwań co do roli nauczyciela?

SP: Pracę rozpoczęłam 14 lat temu w tej szkole. Spotkałam się wówczas z gronem

życzliwych mi osób. To one uświadomiły mi, że droga zawodowa, którą wybrałam jest właściwa. Moim wielkim wsparciem były dzieci i rodzice. Nasza współpraca układała się bardzo dobrze. Jako nauczycielka, oprócz pracy na lekcjach, angażowałam się w życie pozalekcyjne szkoły, między innymi byłam organizatorką wielu wyjazdów do kin, teatrów. Moją pasją życiową są podróże. Pragnęłam przekazać ją moim podopiecznym, organizując kilkudniowe wycieczki edukacyjne w różne regiony naszej Ojczyzny. Jednak, odpowiadając krótko na Pana pytanie, powiem, że nie rozczarowałam się pracą w szkole, wykonuję ją z wielką pasją. Spełniły się moje oczekiwania.

PzG: A teraz przejdźmy do aktualnego rozdziału Pani kariery zawodowej. Kiedy i z jakimi motywacjami podjęła Pani decyzję o przystąpieniu do konkursu na stanowisko dyrektora Szkoły Podstawowej im. Fryderyka Chopina w Budkach Piaseckich?

SP: Dyrektorem w Szkole Podstawowej im. Fryderyka Chopina w Budkach Piaseckich zostałam 1 września 2018r. Stało się to niespodziewanie. W sierpniu Pani Ewa Piotrowska, ówczesna dyrektorka szkoły zrezygnowała z funkcji. W związku z tym Pan Marek Olechowski, Wójt Gminy Teresin, powierzył mi pełnienie obowiązków na tym stanowisku. W maju 2019r. wygrałam konkurs. Motywacją przystąpienia do konkursu była dobra znajomość środowiska lokalnego. Pragnęłam szukać rozwiązań na dalszą, efektywną działalność placówki. Chciałabym kontynuować zaplanowane dotychczasowe działania i uzupełnić je o te, które uczyniłyby szkołę miejscem stawiającym na jakość edukacji, wychowania i kształcenia, polem do kreowania postaw opartych na ogólnie przyjętych wartościach.

PzG: Przed współczesną szkołą stawia się wiele zadań i celów, które powinna realizować. Czy może nam Pani Dyrektorka nakreślić te najważniejsze, które chciałyby realizować w prowadzonej przez siebie placówce? Jakież są Pani „dyrektorskie” plany na ten rok szkolny?

SP: Moim celem jest tworzenie takiej szkoły, w której istotny jest proces uczenia się i strategia skutecznego dialogu z uczniami i rodzicami. W stylu zarządzania ważne jest korzystanie z kompetencji nauczycieli i wspólne podejmowanie decyzji dotyczących rozwoju uczniów i szkoły. Moje dyrektorskie plany na ten rok szkolny związane są z kontynuowaniem pracy, która tworzy szkołę bezpieczną, przyjazną, radosną, kreatywną, otwartą, nowoczesną, integracyjną, patriotyczną i europejską. Nowością od tego roku szkolnego są regularne wyjazdy na basen połączone z nauką pływania. W dalszym ciągu w szkole prowadzone są liczne zajęcia pozalekcyjne, które rozwijają zainteresowania uczniów oraz wspomagają dzieci mające problemy z przyswajaniem wiedzy. Dużym zainteresowaniem cieszą się zajęcia taneczne prowadzone w szkole przez zewnętrzną firmę – WONDER DANCE.

PzG: Stała Pani w obliczu reorganizacji szkoły podstawowej, która już istnieje z konkretnym zespołem uczniów, nauczycieli i zapleczem lokalowym. Wiadomo, że czasem łatwiej zbudować coś

od podstaw, niż zmieniać stare. Co w tej sytuacji jest dla Pani Dyrektorki największym wyzwaniem?

SP: Reorganizacja nie była dla mnie dużym wyzwaniem, gdyż szkoła na zmiany przygotowywana była przed objęciem przeze mnie stanowiska. Sytuacja lokalowa i wykształcona kadra pedagogiczna stanowiły jedną z podstaw reformy. Ja natomiast zadbałam o wyposażenie pracowni geograficznej, fizycznej, chemicznej i biologicznej w pomoce dydaktyczne. W chwili obecnej szkoła dysponuje właściwą bazą dydaktyczną, lokalową i kadrową.

PzG: Wiadomo, że z pobytu w szkole najbardziej zapamiętuje się niekoniecznie same lekcje. Co, oprócz zwykłych lekcji, proponuje uczniom szkoła? Czym wyróżniacie się spośród innych szkół? Czy jest coś szczególnego, czym chcecie przekonać rodziców, aby to właśnie pod waszą opiekę oddawali swe pociechy?

SP: Naszym wyróżnikiem spośród innych szkół jest to, że do szkoły uczęszcza tylko 127 uczniów. W związku z tym klasy są o niewielkiej liczbie dzieci. Mogę powiedzieć, że możliwa jest indywidualizacja procesu nauczania. Każde dziecko jest zauważone przez nauczyciela. Pojawiające się problemy szybko są wychwytywane i rozwiązywane przez wychowawców, psychologa i pedagoga szkolnego. Dużą zaletą jest integracja z rodzicami i lokalnym środowiskiem. Rodzice chętnie wspomagają pracę szkoły w organizowaniu uroczystości. Oddając dzieci do naszej szkoły, są spokojni o ich bezpieczeństwo, edukację i opiekę. Wychojąc naprzeciw ich oczekiwaniom, szkoła wydłużyła pracę świetlicy szkolnej. Dużym powodzeniem cieszą się organizowane przez nauczycieli wycieczki, które wzmacniają więzi między dziećmi. Szkoła dba o wszechstronny rozwój uczniów, oprócz lekcji dzieci poznają ciekawe zakątki Polski. Ostatnio udało się wyjechać poza granice naszej Ojczyzny. Należy także nadmienić, że dzieci mają możliwość prezentowania swoich talentów i pokonywania nieśmiałości na szkolnej scenie teatralnej, co czynią w sposób profesjonalny i z dużym zaangażowaniem. Od wielu lat przy szkole prężnie działa Uczniowski Klub Sportowy „Tęcza”-

sekcja tenisa stołowego. Systematyczna i wytrwała praca trenera przyczynia się do sukcesów młodych sportowców na forum powiatu, województwa i kraju. Muszę jeszcze nadmienić, że osiągnięcia dotyczą także innych dyscyplin sportu.

PzG: Jaki jest stan wyposażenia placówki i poziom komputeryzacji szkoły? Czy spełnia wymogi podstawy programowej kształcenia ogólnego?

SP: Jak wcześniej wspomniałam stan wyposażenia szkoły jest na bardzo dobrym poziomie. W szkole funkcjonuje pracownia komputerowa, która zapewnia każdemu uczniowi indywidualny dostęp do stanowiska komputerowego. W każdej sali lekcyjnej, na świetlicy i w sali rekreacyjnej jest zainstalowana tablica interaktywna wraz z projektorem. Muszę tu nadmienić, że wyposażenie wszystkich pracowni pozwala w sposób prawidłowy realizować podstawę programową kształcenia ogólnego.

PzG: Proszę zdradzić naszym czytelnikom, jakie są plany rozwoju szkoły i czego dotyczą?

SP: W moich planach rozwoju jest tworzenie szkoły, w której robi się wszystko, aby zapewnić optymalne warunki pracy i nauki dla każdego ucznia, gdzie szanowane są prawa, ale też egzekwowane obowiązki i odpowiedzialność każdego z jej uczestników.

PzG: Na koniec pytanie o realia dyrektorskiej codzienności. Pełnienie funkcji Dyrektorki szkoły, zwłaszcza w okresie wdrażania reformy, pochłania Pani zapewne wiele czasu i sił. Proszę pozwolić, że zapytam - czy znajduje jeszcze Pani wolny czas dla siebie i rodziny?

SP: Ma Pan rację, że funkcja dyrektorki szkoły w okresie wdrażania reformy pochłania wiele czasu. Mimo to znajduję czas dla siebie i rodziny. Nie wyobrażam sobie pracy bez odpoczynku. Człowiek wypoczęty lepiej pracuje i jest bardziej kreatywny. W związku z tym nie rezygnuję ze swoich pasji, którymi są czytanie książek, poznawanie różnych zakątków świata i spotkania z przyjaciółmi.

PzG: Życzę wytrwałości, optymizmu i spełnienia planów. Dziękuję za rozmowę.

Rozmawiał Tomasz Daczko

**Prosto
z Gminy**

Wydawca: Urząd Gminy Teresin; Redakcja: Teresin, ul. Zielona 20, tel. 46 86 138 15 do 17;
Redaktor prowadzący: Tomasz Daczko, tel. 609 455 011, e-mail: prostozgminy@teresin.pl

Opracowanie graficzne i druk: Wydawnictwo Ojców Franciszkanów Niepokalanów,
ul. o. M. Kolbego 5, 96-515 Teresin, tel. 46 864 22 08, wydawnictwo@niepokalanow.pl
Liczba egzemplarzy: 1 900

Redakcja nie zwraca tekstów niezamówionych i zastrzega sobie prawo do ich skracania.
Za treść reklam redakcja nie ponosi odpowiedzialności.

CZY CZUJEMY SIĘ BEZPIECZNIE?

22 października w sali widowiskowej „Dworca TO.Kultura” odbyła się debata społeczna dotycząca bezpieczeństwa na terenie Gminy Teresin. Tematem były przede wszystkim problemy mieszkańców zdiagnozowane na podstawie „Krajowej Mapy Zagrożeń Bezpieczeństwa”, priorytetowe działania dzielnicowych, przedsięwzięcia z zakresu profilaktyki społecznej odpowiadające na zgłaszane zagrożenia, aplikacja „Moja Komenda” oraz bezpieczeństwo w ruchu drogowym.

Komendę Powiatową Policji w Sochaczewie reprezentowali Komendant insp. Michał Safjański, jego I Zastępca podinsp. Marek Jabłoński, Naczelnik Wydziału Prewencji podinsp. Adam Supeł, Kierownik Ognia Kontroli Ruchu Drogowego asp. sztab. Mariusz Józikowski, oficer prasowy Komendanta Powiatowego Policji w Sochaczewie mł. asp. Agnieszka Dzik oraz funkcjonariuszka z Zespołu ds. Profilaktyki Społecznej, Nieletnich i Patologii mł. asp. Izabela Senderowska. Obecni byli także Kierownik Posterunku Policji w Teresinie asp. szt. Marian Lewandowski oraz dzielnicowi st. sierż. Anna Opęchowska – Ciak i st. sierż. Paweł Błaszczuk. W debacie udział wzięli również zastępca wójta Marek Jaworski, radni gminii powiatowi, sołtysi oraz lokalna społeczność.

Kierownik Posterunku w Teresinie asp. szt. Marian Lewandowski omówił prezentację dotyczącą „Krajowej Mapy Zagrożeń” z naniesieniem zagrożeń występujących na terenie gminy, a dzielnicowa Anna Opęchowska – Ciak zaprezentowała aplikację „Moja Komenda” i przedstawiła rolę dzielnicowych oraz sposób ich komunikowania się z mieszkańcami. Odniosła się także do działań priorytetowych dzielnicowych, którymi są w Rejonie I: działania zmierzające do ograniczenia wyeliminowania zjawiska grupowania się młodzieży zagrożonej demoralizacją na placu zabaw przy ulicy Południowej w Granicach, w Rejonie II: działania zmierzające do wyeliminowania zjawiska spożywania alkoholu w rejonie sklepu w Starej Piasecznicy, a w Rejonie III: działania zmierzające do wyeliminowania zjawiska spożywania alkoholu i zaśmiecania w rejonie przystanku PKS przy sklepie w miejscowości Seroki Parcela.

W najważniejszym elemencie debaty, czyli dyskusji, uczestnicy mogli wyrazić swoją opinię dotyczącą bezpieczeństwa i podzielić się z osobami odpowiedzialnymi za bezpieczeństwo swoimi spostrzeżeniami i sugestiami. Głos zabrała m.in. radna Wioletta Koch, która zwróciła uwagę na kwestię bezpieczeństwa w ruchu drogowym na Alei XX – lecia w Teresinie. *Miejsce jest new-*



ralgiczne, ponieważ znajdują się tu szkoły i przedszkola oraz Teresiński Ośrodek Kultury. Ruch jest bardzo duży, a poruszający się tą drogą kierowcy, rzadko respektują obowiązujące ograniczenie prędkości. Warto przyjrzeć się tej sytuacji, aby w przyszłości nie doszło do jakiejś tragedii – podkreśliła radna Koch.

Komendant Powiatowy Policji w Sochaczewie wyraził przekonanie jak ważna jest aktywna współpraca ze społeczeństwem w dziedzinie budowania lokalnego bezpieczeństwa i podziękował uczestnikom za udział w spotkaniu.

Na zakończenie uczestnicy debaty wypełnili ankiety oceniające zasadność organizowania takich spotkań oraz poziom poczucia bezpieczeństwa i pracy Policji.

Tomasz Daczko

SZKOŁA W SZYMANOWIE - PROMUJE ZDROWIE!

19 września Szkoła Podstawowa im. Mikołaja Kopernika w Szymanowie, jako jedna z pięciu szkół województwa mazowieckiego, uzyskała wojewódzki certyfikat Szkoły Promującej Zdrowie.

Program Szkoła Promująca Zdrowie (SzPZ) jest realizowany w Polsce od 1991 r. Rozpoczął się od 3-letniego projektu pilotażowego (1992-1995), zainicjowanego przez Światową Organizację Zdrowia (WHO). Obecnie w Polsce jest ponad 3000 Szkół Promujących Zdrowie.

Podstawą koncepcji SzPZ są założenia promocji zdrowia, zgodnie z którymi:

- zdrowie jest tworzone przez ludzi w codziennym życiu, we wszystkich siedliskach, w których żyją, uczą się, pracują, wypoczywają, bawią się; jednym z siedlisk jest szkoła i jej społeczność – nauczyciele, pracownicy niepedagogiczni, uczniowie i ich rodzice;

- niezbędne są dwa wzajemnie powiązane rodzaje działań:

- działania indywidualne ludzi, którzy starają się, aby ich styl życia był prozdrowotny,

- działania wspólne społeczności, która tworzy sprzyjające zdrowiu środowisko fizyczne i społeczne;

- warunkiem skuteczności działań jest uczestnictwo, zaangażowanie jak największej liczby członków danej społeczności; programy promocji zdrowia są wdrażane „z ludźmi”, a nie „dla ludzi”; w szkole niezbędne jest uczestnictwo nauczycieli, innych pracowni-

ków, uczniów (rzeczywiste, a nie pozorne) i współpraca z rodzicami uczniów.

Szkoła w Szymanowie już w roku 2015 rozpoczęła starania o wprowadzenie promocji prozdrowotnego stylu życia. Koordynatorką wszelkich działań została pani Joanna Kosiorek, nauczycielka biologii i wychowania fizycznego, którą wspierał specjalnie powołany zespół. Przez kolejne lata stopniowo i skutecznie wdrażane były kolejne projekty, których zadaniem było zaangażowanie wszystkich osób związanych ze szkołą w świadome i odpowiedzialne podejście do spraw zdrowotnych. Uczniowie mieli okazję brać udział m.in. w tygodniach zdrowia, podczas których uczestniczyli w spotkaniach z dietetykami, kucharzami, sportowcami, w różnego rodzaju konkursach, dniach sportu, dniach zdrowych przekąsek, czy wody.

Swój sukces placówka zawdzięcza ogromnemu zaangażowaniu p. Kosiorek, wszystkich nauczycieli, pracowników szkoły, rodziców oraz samych uczniów.

Certyfikat przyznawany jest szkole na okres 5 lat. Po upływie tego okresu szkoła może starać się ponownie o jego nadanie.

Jesteśmy dumni, że nasza szkoła promuje zdrowie we współpracy z rodzicami uczniów i społecznością lokalną, że systematycznie i planowo tworzy środowisko społeczne i fizyczne sprzyjające zdrowiu i dobremu samopoczuciu społeczności szkolnej oraz wspiera rozwój kompetencji uczniów i pracowników w zakresie dbałości o zdrowie przez całe życie.

Paulina Żejmo



PRZYWRACAMY PAMIĘĆ ZAPOMNIANYM CMENTARZOM

Każdy cmentarz jest szczególnym miejscem - modlitwy za tam spoczywających, zadumy nad przeszłością i przemijaniem czasu. Miejscem szczególnej pamięci. Każda nekropolia to również bezcenne źródło dla historyków sztuki, kulturoznawców, genealogów, socjologów i zapewne wielu innych.

Na terenie naszej gminy istnieją cztery cmentarze parafialne: Niepokalanów, Szymanów, Mikołajew, Pawłowice. Poza nimi funkcjonują cmentarze przy klasztorach w Niepokalanowie i Szymanowie. Mało znane są natomiast nekropolie z I wojny światowej w Szymanowie oraz ewangelicki cmentarz w Dębówce. Pierwszy z nich znajduje się w południowej części cmentarza szymanowskiego. Spoczywają tam ciała kilkuset żołnierzy rosyjskich z I wojny światowej, a głównie - ofiary niemieckiego ataku gazowego Bitwy pod Bolimowem 5 maja 1914



roku. Zapewne są tam również Polacy, służący w zaborczej armii carskiej. Według wspomnień siostry Eny, niepokalanek z Szymanowa, znajdowały się tam trzy zbiorowe mogiły o długości 50 metrów i szerokości 4 metrów. Według p. Tadeusza Bartosika (ur. 1920 r.) pierwotnie pochowani oni byli w okolicach teresińskiego pałacu, gdzie postawiono nawet drewnianą kaplicę. Ekshumacja do Szymanowa odbyła się w okresie międzywojennym, a ślady po mogiłach w przypałacowym lesie są widoczne do dziś. Szymanowski cmentarz wojenny był gruntownie uporządkowany przez poprzednie

go proboszcza ks. Pawła Flaszczyńskiego. Z czasem należało się nim zająć na nowo: mogiły znów pokryły się dzikimi samosiewami. Z inicjatywą ponownego odnowienia cmentarza, uporządkowania granic oraz odnowienia zachowanych nagrobków wystąpił obecny proboszcz ks. Robert Sierpniak. Do prac porządkowych przystąpiła Gmina Teresin jako zarządzający tym wojennym cmentarzem. W akcję włączyło się też Stowarzyszenie Teresin - nasze korzenie, OSP i Sołectwo Szymanów, które ze wsparciem służb Zakładu Komunalnego przystąpiło do rewitalizacji tej szymanowskiej nekropolii. Do tej pory udało się wykonać nowe przejście na cmentarz, wyciąć dzikie zarośla oraz wyciągnąć niezbędne korzenie. Z odsłanianej części wyłoniły się trzy metalowe krzyże (pochodzące raczej z czasów współczesnych), czytelny nagrobek rosyjskiego wojskowego lekarza i kilka leżących płyt nagrobkowych. Znalezione również złamany metalowy krzyż, który został odnowiony przez Stowarzyszenie. Rozpoczęte tu prace będą kontynuowane, całość powinna nabrać blasku na wiosnę przyszłego roku.

Również prawie zupełnie zapomnianym stał się ewangelicki cmentarz w Dębówce. Powstał on ok. poł. XIX wieku. Pochowani tam są mieszkańcy tej wsi, niemieccy koloniści i ich potomkowie przybyli tu w I połowie tegoż stulecia. Tym miejscem zainteresował się p. Dariusz Knyszewski, mieszkaniec Kolonii Kawęckiej i potomek ewangelickich mieszkańców Dębówki. Tematem odnowienia cmentarza zainteresował Gminę Teresin. Po pierwszych pracach na cmentarzu odezwali się potomkowie spoczywającej tu m.in. rodziny Engelbrechtów z Australii i Niemiec. Zadeklarowali oni sfinansowanie robót przy odnowieniu cmentarza. Po kilkakrotnych spotkaniach z władzami Gminy Teresin ustalono zakres współpracy i robót rewitalizacyjnych. W lipcu tego roku podpisane zostało stosowne porozumienie. Do tej pory na cmentarzu wycięto uschłe drzewa, zrehabilitowano teren, na nowo uformowa-



no okalający cmentarz ziemny wał. W prace mocno włączyły się też nasze jednostki OSP oraz osobiście wiceprezes Zarządu Gminnego Tadeusz Szymańczak. Obecnie przygotowujemy się do renowacji istniejących tam 7 nagrobków. Dzięki pomocy ks. Krzysztofa Żochowskiego, proboszcza Parafii Mikołajew oraz mieszkańców Dębówki udało się ustalić nazwiska na większości nagrobkach. Na przyszły rok planowane są ostatnie prace: obsianie całości trawą, wymiana dużego krzyża, wytyczenie i utwardzenie alejek, wymurowanie dwóch bramowych słupów oraz postawienie okolicznościowej tablicy przy wejściu na cmentarz. Odsłonięcie odnowionego cmentarza połączone z nabożeństwem ekumenicznym z udziałem m.in. biskupa mazurskiego Pawła Hause, spokrewnionego z rodziną Binderów, planowane jest na wiosnę 2020 roku.

Mamy nadzieję, że odnowione cmentarze staną się ciekawą kartą lokalnej historii i będą otoczone życzliwą pamięcią wszystkich ich odwiedzających.

P.S.

Osobną tajemnicę skrywa nieistniejący cmentarz w Elźbietowie (przy drodze Kolonia Kawęcka - Hermanów). Według niektórych źródeł byli tam chowani ewangelicy mieszkańcy Maurycewa, według innych - żołnierze z I wojny światowej. Dziś nie ma śladu po grobach, ale pamięć trwa bo widać tam zapalone pojedyncze znicze.

Marek Jaworski
Stowarzyszenie „Teresin - nasze korzenie”

POZNAJ SWOICH PRZODKÓW

Pod taką nazwą w październiku w sali widowiskowej Dworca To Kultura w Teresinie odbywały się warsztaty genealogiczne zorganizowane przez Teresiński Ośrodek Kultury i Stowarzyszenie „ Teresin - nasze korzenie “. Warsztaty prowadził Bogusław Kwiatkowski, historyk, archeolog, muzealnik, a przede wszystkim - pasjonat genealogii. W tych ciekawych zajęciach wzięło udział kilkanaście osób zainteresowanych poszukiwaniem swoich przodków. Spotkania poza teorią ubogacone były częścią praktyczną: posługiwanie się podstawową

terminologią, poznanie podstawowej sieci archiwów polskich i zagranicznych, odczytywanie aktów stanu cywilnego i metryk oraz korzystanie z wyszukiwarek genealogicznych. Uczestnicy poznali też osiągnięcia autora warsztatów, który w poszukiwaniach swoich przodków dotarł do... początku XVII wieku. Teraz czas na tworzenie własnych drzew genealogicznych przez uczestników warsztatów.

Jarosław Żejmo
Stowarzyszenie „Teresin - nasze korzenie”



O PRZYJAŹNI TERESINA Z SZABLĄ



Owocnie rozwija się współpraca pomiędzy Gminą Teresin, a leżącą nad Morzem Czarnym bułgarską Gminą Szabla. Przypomnijmy, iż umowa o partnerskiej współpracy podpisana została w 2016 roku. Poza oficjalnymi wizytami władz samorządowych, realizowane są konkretne projekty współpracy pomiędzy tymi gminami. Rok temu Teresin odwiedziła młodzież z Szabli, z kolei grupa uczniów z naszej gminy przebywała na wakacyjnym wyjeździe w

Bułgarii. W tym roku z okazji 50 – lecia praw miejskich Szabli w Święcie Miasta uczestniczyła dwuosobowa delegacja z gminy Teresin. Mieliśmy też przyjemność gościć władze samorządowe Szabli w czasie naszych lokalnych świąt: uroczystości w Szymanowie z okazji 80. rocznicy wybuchu II wojny światowej oraz Dożynek w Teresinie. We wrze-



śniu z kolei na 10 dniowy wypoczynek do Bułgarii udali się seniorzy z Klubu „Radosna Jesień”. Gospodarze przyjęli naszych mieszkańców nad wyraz gościnnie: zorganizowali spotkanie z emerytami bułgarskimi, zawody wędkarskie oraz ciekawy festiwal latawców. Seniorzy zwiedzili też urokliwe wybrzeże nadmorskie z lokalną perełką – zabytkową latarnią morską w Szabli. Wizyta polskiej delegacji była świetną okazją do poznania barwnej kultury

bułgarskiej. Z kolei Bułgarzy mogli posmakować polskiej kuchni przygotowanej przez teresińskich seniorów z okazji Święta Płonów. Seniorzy poznali nie tylko gminę Szabla, ale również okolice. Gościli też w przygranicznej rumuńskiej gminie Mangalia. Miłym akcentem partnerskiej współpracy było przekazanie przez OSP Paprotnia obecnie nieużytkowanego pojazdu ratowniczego dla strażaków z Szabli.

Patrząc na dotychczasowe efekty współpracy Gminy Teresin z Gminą Szabla można z optymizmem patrzeć na perspektywę przyszłych planów.

Marek Jaworski



MAKSYMILIANALIA '2019

125-lecie urodzin św. Maksymiliana Marii Kolbego oraz 20-lecie ustanowienia Go patronem polskich krwiodawców stało się przyczynkiem do kolejnego, czwartego już spotkania środowisk, którym patronuje. W sobotę 28 września 2019 roku do Niepokalanowa zawitały delegacje honorowych dawców krwi, energetyków, elektryków i elektroników, rodzin, krótkofalowców,

dziennikarzy, drukarzy, parafii i świątyń pw. Świętego, szkół i stowarzyszeń noszących Jego imię i wszystkich, którym jest bliski św. Maksymilian Maria Kolbe.

Spotkanie rozpoczęto Różańcem. Przed Bazyliką każdy chętny mógł oddać swoją krew w ambulansie. W sali św. Bonawentury odbyła się Gala Wyróżnień, podczas której Komitet Organizacyjny „Maksymilianaliów na czele z płk Henrykiem Zającem odznaczył Medalem Pamiątkowym m.in. o. Mirosława M. Adaszkiwicza - kustosa Sanktuarium w Niepokalanowie oraz zastępcę Wójta Gminy Teresin i jednocześnie Przewodniczącego Zarządu Związku Gmin Kolbiańskich Marka Jaworskiego. Otrzymał on także Medal 100 - lecia Polskiego Czerwonego Krzyża.

Centralnym punktem Maksymilianaliów

była Msza Święta, której przewodniczył ks. prałat gen. bryg. w st. spocz. Sławomir Żarski.

Na zakończenie spotkania wszystkich pielgrzymów poczęstowano franciszkańską grochówką.

W tym miejscu warto także wspomnieć, że 24 września w Brukseli o. Andrzej Sasiadek - proboszcz Parafii Niepokalanego Poczucia NMP w Niepokalanowie, wziął udział w spotkaniu z europarlamentarzystami, podczas którego przedstawił świadectwo życia i męczeństwa św. Maksymiliana Kolbego. Święty Maksymilian stworzył wiele dzieł miłości, czyniąc dobro chciał zanieść Chrystusa całemu światu. Dziś trzeba o tym mówić – podkreślał podczas spotkania w Brukseli o. Andrzej Sasiadek.

Tomasz Daczko



NOWY ROK AKADEMICKI W NIEPOKALANOWIE

Ważnym wydarzeniem w życiu wspólnoty niepokalanowskiej jest powstanie Instytutu Maryjno-Kolbiańskiego „Kolbianum”. O jego działalności opowiedzą: o. dr hab. Grzegorz Bartosik – dyrektor „Kolbianum”, o. dr Ireneusz Klimczyk – wicedyrektor i Monika Kwiatkowska – z sekretariatu Instytutu w rozmowie z o. Jackiem Staszewskim.

1. Czym jest „Kolbianum”?

„Kolbianum” powstało jako Instytut Maryjno-Kolbiański w roku 2009. Początkowo jego celem było gromadzenie spuścizny i opracowań teologicznych dotyczących św. Maksymiliana, jego mariologii oraz innych aspektów jego działalności.

Dość szybko jednak Kolbianum zostało włączone w struktury Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Kardynała Stefana Wyszyńskiego w Warszawie i od roku 2010 rozpoczęło działalność dydaktyczną.

2. Działalność Instytutu „Kolbianum” traktujemy jako realizację marzeń św. Maksymiliana wyrażonych w roku 1933, mówiących o powołaniu do życia Akademii Maryjnej. Instytut Kolbianum, choć nie nazywa się Akademią, stara się spełniać to

wielkie marzenie Ojca Maksymiliana. Prowadzone są wykłady z mariologii w trybie niestacjonarnym. Powstało już 13 doktoratów z mariologii, a kolejne są w przygotowaniu.

3. Co „Kolbianum” proponuje swoim studentom? Jakie kierunki – specjalizacje można u Was zdobyć?

Plan studiów obejmuje m.in. takie wykłady jak: Maryja w Piśmie Świętym, Maryja w nauczaniu Ojców Kościoła, Kult maryjny w różnych wyznaniach chrześcijańskich i w islamie (ekumenizm i dialog międzyreligijny), Maryja w pobożności ludowej.

4. Teraz trochę statystyki. Skąd rekrutują się studenci „Kolbianum”? Ilu nowych słuchaczy jest w tym roku akademickim? Ilu już „Kolbianum” wykształciło osób i z jakimi stopniami naukowymi?

Studentami „Kolbianum” są zarówno duchowni, siostry zakonne, jak i osoby świeckie. Przyjeżdżają oni nie tylko z Polski Centralnej, ale też i z innych odległych często po kilkaset kilometrów miejscowości. Są też studenci z zagranicy: z Japonii, Kazachstanu, Wielkiej Brytanii, Słowacji, Ka-

nady, Białorusi, Norwegii. Pokonują tysiące kilometrów, aby uczestniczyć w wykładach i poznawać Maryję. Od 2010 r. mury „Kolbianum” opuściło już ponad 100 absolwentów studiów doktoranckich, podyplomowych. Stopień doktora teologii w zakresie mariologii uzyskało 13 osób.

5. Czy dziś są potrzebni teologowie z takiej dziedziny jak mariologia? Czym się później zajmują Wasi absolwenci po ukończeniu studiów w „Kolbianum”?

Kult i pobożność maryjna stanowi integralny element wiary katolickiej. Ważne więc jest aby, duszpasterze i liderzy ruchów odnowy Kościoła posiadali odpowiednią wiedzę na temat Najświętszej Maryi Panny i Jej roli w historii zbawienia i w życiu Kościoła. Stąd nasi absolwenci to osoby, które pragną przekazywać wiedzę mariologiczną innym. Są więc wśród nich: kustosze sanktuariów maryjnych, wychowawcy zakonni, liderzy ruchów o charyzmie maryjnym. Jest też wielu świeckich czcicieli Matki Bożej, którzy chcą Ją poznać z czystej miłości do Niej.

III ZJAZD MAŁYCH RYCERZY W NIEPOKALANOWIE

14 września Niepokalanowem zawiązały dzieci z całej Polski. Do grodu Niepokalanowej, przybyło blisko tysiąc najmłodszych czytelników „Małego Rycerzka” m.in. z Tarnowa, Łodzi i Warszawy. Uczestnicy spotkania mieli okazję zwiedzać Niepokalanów, wspólnie się pomodlić i zintegrować. Nie zabrakło różnorodnych gier i konkursów.

Na początek organizatorzy zaproponowali zwiedzanie miejsc związanych z postacią - św. Maksymiliana Kolbego - założyciela Niepokalanowa. Uczestnicy poznali historię Klasztoru, modlili się w kaplicy – sanktuarium. Dzieci miały też niepowtarzalną okazję odwiedzenia redakcji „Rycerza Niepokalanego” i „Rycerzka” oraz przyjrzeć się pracy

redaktorów.

Mszy Św. przewodniczył bp Wojciech Osiał - biskup pomocniczy diecezji łowickiej. Niewątpliwą atrakcją tegorocznego spotkania był konkurs na najpiękniejsze przebranie za rycerza i damę dworu. Nie zabrakło wyśmienitej zabawy, konkursów, warsztatów, spotkań z autorami książek dla dzieci oraz muzyki, którą zapewniła Mała Armia Jezusa. Nowością był występ grupy Mekka Street Freestyle Łódź, chłopców tańczących z piłką nożną nie tylko do piosenek chrześcijańskich.

III Ogólnopolskie Spotkanie Dzieci w Niepokalanowie mogło odbyć się dzięki pracy 85 wolontariuszy, którzy nie szczędząc wysiłku i ogromnego zaangażowania,

sprawili że niepokalanowskie wydarzenie na długo pozostanie w pamięci wszystkich uczestników.

Redakcja



Foto: teresin24.pl

NIEDZIELA ŚW. FRANCISZKA

W niedzielę 7 października w niepokalanowskim „Zaułku Aniołów” odbyło się spotkanie i panel dyskusyjny „Klimatyczna kawa. Ekologia i Kościół. Co dziś możemy zrobić dla środowiska?”. Tematem przewodnim debaty był problem marnotrawienia żywności – jedno z największych wyzwań społecznych i ekologicznych współczesnego świata. Gościem specjalnym

spotkania była Magda Kadziak reprezentująca Światowy Ruch Katolików na rzecz Środowiska. Panel przygotowano we współpracy z

Caritas Polska.

- Miliony ludzi na całym świecie głodują, a my wyrzucamy miliony ton żywności - przypomina ks. Marcin Iżycki, Dyrektor Caritas Polska. - Ciężko się z tym pogodzić. Potrzebujemy wielkiej przemiany, potrzebujemy ekologicznego przebudzenia. Niedziela Świętego Franciszka, który kochał ludzi i troszczył się o ziemię, jest wezwaniem do ratowania tego, co najdroższe ludzkości.

Jak podkreślają organizatorzy, celem inicjatywy jest zmiana postaw społecznych względem środowiska naturalnego. Z badań i doniesień prasowych wiemy, że milionom ludzi na świecie doskwiera głód, a w społeczeństwach wysokorozwiniętych nie szanuje się żywności. Miliony ton jedzenia lądują na śmietnikach.

Redakcja



XXI DNI KUKURYDZY - SKRZELEW '2019

6 października w Skrzelewie odbyła się kolejna XXI edycja ważnego dla producentów roślin zbożowych wydarzenia, jakim są Dni Kukurydzy województw mazowieckiego i łódzkiego. Jest to impreza o długoletniej tradycji, ciesząca się niesłabnącym zainteresowaniem, o czym



świadczy stale rosnąca liczba wystawców i zwiedzających. Daje ona możliwość zaprezentowania wystawcom swoich produktów i technologii, a także nawiązania kontaktów handlowych pomiędzy producentami i rolnikami. Jak zaznacza Tadeusz Szymańczak - pomysłodawca i główny organizator imprezy - *doroczne spotkanie jest okazją do świętowania, nagradzania osób zasłużonych dla branży, ale też rozwoju wiedzy i umiejętności rolników uprawiających kukurydzę.*

Jak co roku w Dniach Kukurydzy uczestniczyły dziesiątki wystawców i kilka tysięcy zwiedzających. Imprezie towarzyszył pokaz maszyn rolniczych. Prezentowano urządzenia do zbioru i uprawy kukurydzy, rozwiązania z zakresu precyzyjnego rolnictwa i nawigacji. Producenci kukurydzy mieli

możliwość porównania pracy poszczególnych maszyn i różnych procesów technologicznych. Nie zabrakło kiermaszu drzewek owocowych, roślin ozdobnych i regionalnych produktów spożywczych (miodu, wędlin, pieczywa). W programie znalazło się wiele atrakcji kulturalno-rozrywkowych oraz konkursy z nagrodami dla uczestników.

XXI Dni Kukurydzy w Skrzelewie tworzone przez rolników i dla rolników po raz kolejny udowodniły, że są imprezą niezwykle potrzebną. Liczni wystawcy i tłumy odwiedzających świadczą o tym, że kukurydza jest rośliną przyszłości, a przyszłość należy do kukurydzy.

Patronat honorowy nad wydarzeniem objęli m.in. Marszałkowie Województwa Mazowieckiego i Łódzkiego a wśród organizatorów nie zabrakło Gminy Teresin.

Redakcja

HUBERTUS '2019

28 września w Pawłowicach odbył się III Hubertus Gminy Teresin organizowany przez stajnię Blueberry przy wsparciu Gminy Teresin oraz Koła Łowieckiego „Grunwald” przy Komendzie Głównej Policji w Warszawie.

To była naprawdę wyjątkowa impreza. W stajni Blueberry w Pawłowicach po raz trzeci odbył się Hubertus, czyli święto wszystkich myśliwych, leśników i jeźdźców. Na to wydarzenie zaprosili Anna Jończyk i Tomasz Dronzikowski, prowadzący na co dzień gospodarstwo zajmujące się chowem i hodowlą koni oraz stajnię i szkołę jeździecką.



- Hubertusa organizujemy od trzech lat, za każdym razem staramy się wprowadzać jakieś nowości. W poprzednich edycjach pojawiły się m.in. zawody crossowe, czyli skoki na koniach. Tym razem postawiliśmy na bryczki. Jest to jedyny Hubertus organizowany w okolicy, a szkoda, bo myślę, że to impreza, jaką warto promować - mówi Anna Jończyk.

Rzeczywiście warto promować, bo organizatorzy zapewniają uczestnikom moc atrakcji. W tym roku na

gości czekał Finał Mazowieckiej Ligi Zaprzęgowej, pokazy kawalerskie w wykonaniu Stowarzyszenia Miłośników Bitwy Warszawskiej z Radzimina, pokaz posłuszeństwa konia z wykorzystaniem ognia w wykonaniu stajni Bajka, a także wiele atrakcji dla dzieci i całych rodzin. Nowością był pokaz strzelania z łuku. Oczywiście nie mogło zabraknąć tradycyjnej gonitwy za lisem.

W trakcie imprezy przeprowadzono niezwykle spektakularną akcję reintrodukcji bażantów, przeprowadzoną pod nadzorem Tomasza Brzeskiego, Marka Misiaka i Wojciecha Pietrzaka.

Zgłodniali i spragnieni mogli liczyć na ciepłe dania i napoje przygotowane przez lokalnych wystawców. Cała impreza zakończyła się wspólnym ogniskiem.

Tomasz Daczko



**GOSIR ORAZ
STAJNIA BLUEBERRY OGŁASZA
NABÓR DO UCZNIOWSKIEJ
SEKCJI JEŹDZIECKIEJ**

Zapraszamy dzieci w wieku od 6 lat

OFERUJEMY:

- Przygotowania do zawodów oraz odznak jeździeckich
- Zajęcia prowadzone przez wykwalifikowaną kadre
- Małe grupy
- Dogodne terminy

Udział w imprezach konnych

**NAUKA JAZDY KONNEJ
OD PODSTAW**



GOSIR
GMINNY OŚRODEK
SPORTU I REKREACJI

ZAPRASZAMY !

tel. 506 507 365
Pawłowice 67, 96-515 Teresin

radio
sochaczew 94,9 FM
www.radiosochaczew.pl

GMINA TERESIN W RADIU
SOCHACZEW 94,9 FM

Środa, 6 listopada 2019 roku o godzinie 9.30
podsumowanie działalności jednostek
OSP w 2019 r.



radio
NIEPOKALANÓW
102,7 FM. Podaję 109,7 FM w Warszawie

GMINA TERESIN W RADIU
NIEPOKALANÓW 102,7 FM

Piątek 8 listopada 2019 roku o godzinie 13.10
podsumowanie działalności jednostek
OSP w 2019 r.

BLIŻEJ KINA

Na przełomie września i października uczestnicy projektu „Blżej kina” wzięli udział w sześciu szkoleniach filmowych.

Dzięki reżyserowi Jarosławowi Banasz-kowi poznali początki kina, nauczyli się, jak tworzyć scenariusze i jak tworzyć z nich filmy. Zajęcia aktorskie z Beatą Olgą Kowalską otworzyły uczestników na okazywanie emocji i przekazywanie ich na ekranie. Paweł Sitkiewicz pokazał, jak dzięki montażowi uzyskać niebanalne efekty i sprawić, by seria niespójnych ujęć i nagrań stała się zwartą całością. Cezary Ciszewski, dokumentalista i twórca idei telewizji komórkowej, udowodnił, że telefon komórkowy daje wiele możliwości do filmowania i dokumentowania rzeczywistości. Dzięki odbywającym się w Skrzewlewie Dniom Kukurydzy, ekipy filmowe miały okazję sprawdzić to w prak-

tyce. To był niezwykle intensywny czas zdobywania nowych umiejętności i uczenia się myślenia filmowym językiem.

Teraz przed uczestnikami najważniejsze zadanie - nagranie własnego filmu, który zostanie zaprezentowany na imprezie finałowej zaplanowanej na koniec listopada. Impreza będzie otwarta dla wszystkich chętnych widzów. Obecni będą również filmowi twórcy, którzy ocenią stworzone dzieła i nagrodzą te najlepsze. Trzymamy kciuki i czekamy niecierpliwie na efekty ich prac.

Katarzyna Rospędowska

Operacja pn. „Blżej kina” mająca na celu realizację projektu grantowego Lokalnej Grupy Działania Ziemia Chełmońskiego pn. „Aktywnie z LGD” współfinansowana ze środków Unii Europejskiej



w ramach poddziałania 19.2 „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność”.

Operacja realizowana w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność wdrażanej przez LGD Ziemia Chełmońskiego.

INTERNET - DAJ SOBIE SZANSE

Już 156 osób wzięło udział w bezpłatnych szkoleniach w ramach realizowanego przez Gminę Teresin projektu pn. „Podniesienie kompetencji cyfrowych mieszkańców województwa mazowieckiego”.



Projekt jest realizowany w ramach Programu Operacyjnego Polska Cyfrowa na lata 2014-2020.

Jego celem jest podniesienie kompetencji cyfrowych, wśród osób w wieku powyżej 25 lat. Szkolenia w ramach projektu prowadzone są w dwudniowych cyklach i trwają łącznie 16 godzin lekcyjnych. Odbywają się w 12-osobowych grupach na Dworcu TO.Kultura! w Teresinie. Uczestnicy szkoleń mają do wyboru jeden z 7 modułów: „Moje finanse i transakcje w sieci”, „Działam w sieciach społecznościowych”, „Rodzic w sieci”, „Kultura w sieci”, „Rolnik w sieci”, „Tworzę bloga”. Celem projektu jest zwiększenie

umiejętności poruszania się w sieci, bezpieczeństwa w Internecie i wzmocnienia pozycji na rynku pracy. Istotnym elementem szkoleń jest przygotowanie mieszkańców do korzystania z usług publicznych online (np. załatwianie spraw urzędowych), poruszania się w portalach społecznościowych czy wykorzystywania Internetu we własnej działalności biznesowej.

Są jeszcze wolne miejsca zatem zapraszamy do udziału w kolejnych szkoleniach. Zapisy w Biurze Obsługi Mieszkańców Urzędu Gminy Teresin lub pod numerem telefonu: 468642565 (decyduje kolejność zgłoszeń).

Izabela Andryszczyk

JAK NIE DAĆ SIĘ JESIENNYM SMUTKOM

Od bieżącego sezonu Teresiński Ośrodek Kultury postanowił działać również w sferze ekologii i propagowania natury i minimalizmu oraz uświadamiać w sferze zero waste. We wrześniu odbyły się pierwsze warsztaty dla chętnych, którym nie obca jest ekologiczna „chemia” gospodarstwa lub którym jest obca, ale tylko chwilowo. Dziewczyny z MEAD LADIES uczyły jak zrobić proszek do prania, odświeżacz powietrza czy spray do szyb i luster.

W październiku pomysłodawczyni ekologicznych spotkań Joanna Cieśniewska zaproponowała zadbanie o naszą odporność naturalnymi sposobami. Nadchodzą chłody, deszcze, listopad i zima. Warto zainteresować się tym, co mamy w kuchni i jak to wykorzystać do wzmocnienia naszego układu odpornościowego. Dlatego też 19 października Teresiński Ośrodek Kultury zorganizował wydarzenie pod nazwą „Jak nie dać się jesiennym smutkom”.

Spotkanie jakie miałam przyjemność

poprowadzić, odbyło się w bardzo twórczej, mającej charakter warsztatów atmosferze.

W pierwszej części spotkania skupiliśmy się na wykonaniu potraw a w kolejnej na bardzo merytorycznej dyskusji przy wymienionej degustacji. Jako przykłady rozgrzewających potraw zaproponowałam orkiszowy chleb z zakwasie, który świetnie komponował się z masłem ziołowym i pastą z fasoli. A wszystko to w towarzystwie kiszzonego ogórka i ziół z przydomowego ogrodu. Uzupełnieniem była jesienna her-



batka na bazie domowego syropu z kwiatów czarnego bzu, domowych suszonych jabłek, goździków i odrobiny pomarańczy. Następną propozycją była zupa krem z brokułów z serem kozieradkowym i grzankami z chleba tostowego własnego wypieku. Miałyśmy okazję do posmakowania domowych przetworów z aronii, jabłek oraz żurawiny. A na deser rozgrzewająca moc orkisz w ciasteczkach trzciniowo-migdałowych świętej Hildegardy. Podsumowaniem był niezwykle kompot. Przygotowany z domowego suszu, z goździkami i korą cynamonu.

Nie zabrakło czasu na wymianę doświadczeń, pytania i szczegółowe notatki. Była również degustacja i omówienie pozytywnego działania na organizm ludzki, produktów pszczelich z własnej pasieki.

Było to niezwykle cenne spotkanie, inspirujące do kolejnych działań.

Anna Gogól

„18” GALIMATIASU !

Bilans - ponad setka teatrów amatorskich, blisko dwieście spektakli z całej Polski, znane i uznane nazwiska jurorów: Śliwonik, Gorzkowski, Łazarkiewicz, Damięcki, Kilian, Sokół-Malesza, Brand, Filipski, Gajewski, Fijewska-Zdanowska. Trudno w to uwierzyć, ale teresiński Ogólnopolski Przegląd Teatrów Niesformnych „Galimatias” osiągnął pełnoletniość. Pomimo tego, że przekroczył próg dorosłości, nic nie stracił ze swojej młodzieńczej energii i docieklivosti i nadal ma wiele do zaoferowania. Jest niesformny i otwarty na poszukiwania i eksperymenty. Wyzwala emocje. Czasem bawi, a czasem szokuje. Ale w tym twórczym bałaganie można zauważyć pewną prawidłowość - pozostał miejscem spotkań ludzi, dla których teatr jest czymś więcej niż tylko sceną. Miejscem spotkań ludzi, którzy poprzez teatr wyrażają siebie i to, co ich na wskroś dotyka. Takie było też założenie pomysłodawcy „Galimatiasu”, Wojtka Lisieckiego, które z powodzeniem kontynuowali i kontynuują spadkobiercy tej idei.

W tegorocznym galimatiasowym tygłu nie zabrakło spektakli odnoszących się do aktualnych wydarzeń politycznych oraz nawiązań do wojny i historii. Podejmowane były tematy miłości i zdrady, trudnych relacji, idei sztuki, przeszłości i współczesności. Nie zabrakło też klasyki w nowej odsłonie. Na scenie zaprezentowały się teatry ruchu i tańca. Obok spektakli młodzieżowych wystąpiły grupy seniorskie. Oprócz dużych

form scenicznych zobaczyliśmy monodramy i przedstawienia kameralne.

Na zakończenie każdego konkursowego dnia odbywały się twórcze Polaków rozmowy, istotny, jeśli nie najważniejszy moment przeglądu, czyli dyskusje nad obejrzanymi przedstawieniami. W przerwach pomiędzy konkursowymi prezentacjami nie zabrakło tradycyjnej pajdy chleba ze smalcem i ogórkiem oraz legendarnej już, aromatycznej pomidorowej, przyrządzanej wspólnie przez uczestników „Galimatiasu”.

Jak zgodnie podkreślają uczestnicy tegorocznego przeglądu, poziom prezentowanych spektakli był wyjątkowo wysoki. Zmagania z trudną, teatralną materią oceniła jury w składzie: reżyserka i dramatopisarka Natalia Fijewska-Zdanowska, badacz i znawca teatru amatorskiego profesor Lech Śliwonik, aktor i instruktor teatralny Bartosz Mazur oraz juniorka-jurorka, absolwentka Wiedzy o Teatrze Paulina Janiak, które po obejrzeniu dwunastu przedstawień konkursowych, Grand Prix XVIII Ogólnopolskiego Przeglądu Teatrów Niesformnych „Galimatias” 2019 postanowiło przyznać Teatrowi Przebudzeni z Ostródy za spektakl „Istny cyrk”. Grupa ta otrzymała również nagrodę specjalną Teatru Młyn. I nagroda powędrowała do teatru T.Lab z Dębicy za spektakl „Mała Moja Wojna”. Dwie równorzędne II nagrody otrzymały teatry Krzyk (Maszewo) oraz W Międzyzczasie (Kraków), natomiast dwie równorzędne III



nagrody przypadły w udziale Teatrowi Bez Didaskaliów (Lublin) i Kompanii Teatralnej Mamro (Warszawa). Jury przyznało również dwa wyróżnienia grupowe dla Teatru Kaprys (Łapy) i Teatru KODorosły (Dębno) oraz dwa indywidualne wyróżnienia aktorskie dla Anny Owerczuk i Grzegorza Zienkiewicza z teatru The M.A.S.K.(Bielsk Podlaski). Poszczególne prezentacje oceniali również sztaby dziennikarski i wolontariacki. Dziennikarze postanowili przyznać swoją nagrodę teatrowi T.Lab, natomiast wolontariusze nagrodzili: Teatr Poświęcony, Teatr Przebudzeni, Teatr Bez Didaskaliów oraz teatr The M.A.S.K..

XVIII Ogólnopolski Przegląd Teatrów Niesformnych „Galimatias” za nami. Trzeba przyznać, że był naprawdę wyjątkowy, jedyny w swoim rodzaju i niepowtarzalny. To zasługa jego organizatorów, którzy stworzyli swojski, bezpretensjonalny i niezwykle klimat tej imprezy.

Tomasz Daczkowski




LEŚNE ZACISZE
— OŚRODEK —
SZKOLENIOWO-HOTELOWY
tel. 508 528 917
Al. XX-lecia 3
96-515 Teresin



ORGANIZUJEMY:
- WESELA
- BANKIETY
- RODZINNE IMPREZY
OKOLICZNOŚCIOWE
- SZKOLENIA
- KONFERENCJE

ZAPRASZAMY!

JUBILEUSZ STOWARZYSZENIA IMPULS

Dziś mamy mały jubileusz. 13 lat działalności na rzecz mieszkańców gminy Teresin. 19 września 2006 roku nasze stowarzyszenie zostało zarejestrowane w KRS. To kawał czasu. Mnóstwo dobrej pracy przez te lata wykonali członkowie IMPULSU.

Dziękuję wszystkim osobom, które działały i nadal działają w naszej organizacji, dziękuję naszym partnerom, wolontariuszom, sympatykom i przyjaciołom. Nie sposób wymienić, jak wiele nam przez te lata pomogliście. Dajemy impuls do działania, a efekty naszej trzynastoletniej pracy są widoczne. Czujemy z tego powodu ogromną radość i satysfakcję. Mamy nadzieję na kolejne wspólne lata w działaniach dla dobra wspólnego, dla społeczności naszej gminy.

prezes **Agnieszka Ptaszkiewicz**



X OTWARTY TURNIEJ SZACHOWY TERESIN '2019

68 zawodników i zawodniczek wystartowało w tegorocznym Otwartym Turnieju Szachowym, którego organizatorami są Stowarzyszenie Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „IMPULS” oraz Gminny Ośrodek Sportu i Rekreacji w Teresinie. Była to już X jubileuszowa edycja tego sportowego wydarzenia, które z roku na rok zyskuje nowych sympatyków.

Przygodę z szachami Stowarzyszenie „IMPULS” rozpoczęło we wrześniu 2008 od prezentacji dotyczącej szachów pt. „Szachy – czy interesujące tylko dla szachistów?”, którą przedstawił Tomasz Polak, prezes zarządu Fundacji na rzecz wspierania szachów w Warszawie Polonia Chess. Stowarzyszenie gościło także Mistrzynię i Mistrza Polski w szachach, Państwa Monikę i Bartosza Soćków, rodziców trójki dzieci grających w szachy. W mediach pojawiły się także artykuły na temat zalet gry w szachy. Chcąc umożliwić rozwój zdolnym dzieciom, Stowarzyszeniu udało się utworzyć szkółkę szachową. Od 2009 roku IMPULS, we współpracy z Gminnym Ośrodkiem Sportu i Rekreacji, organizuje corocznie Otwarty Turniej Szachowy. W 2011 roku udało się na ten cel pozyskać współfinansowanie Unii Europejskiej. Dofinansowany projekt nosił nazwę „Szachy łączą pokolenia”.

W tegorocznych rozgrywkach oprócz szachistów z Gminy Teresin znaleźli się także zawodnicy z Warszawy, Płocka, Grodziska Mazowieckiego, Międzyborowa, Nieborowa, Puszczy Mariańskiej, Józefowa, Błonia, Borzęcina, Podkowy Leśnej, Sochaczewa i Zaborówka. Nad całością turnieju czuwał kierownik i sędzia główny zawodów Andrzej Żochowski. Rozgrywany był on w systemie szwajcarskim na dystansie 7 rund, tempo gry po 15 minut dla zawodnika na

partię. Kilka godzin umysłowej potyczki na wysokim poziomie wyłoniło tegorocznych laureatów. Zwycięzcą Turnieju został **Paweł Flak** (Stowarzyszenie AS Płock) - 6,0 pkt, na drugim stopniu podium uplasował się **Patryk Michałowski** (UKS Szachowa Dwójka Grodzisk Mazowiecki) - 5,5 pkt, a trzecie miejsce wywalczył **Zoran Jakovljević** (Grodzisk Mazowiecki) - 5,5 pkt.

Najlepszym zawodnikiem z Powiatu Sochaczewskiego został **Roman Zimochocki**

Najlepszy najstarszy zawodnik turnieju **Wiesław Żochowski**

Najlepszą zawodniczką turnieju została **Agata Trybuła**

Najlepszy najmłodszy zawodnik turnieju to **Daria Cieplak**

Najlepszy najmłodszy zawodnik turnieju z Gminy Teresin to **Samuel Kamiński**

Najlepszy zawodnik z Gminy Teresin to **Mateusz Polak**

Najlepsza najliczniej reprezentowana



rodzina – **Izabella, Michał, Malwina i Mariusz Seligowie**

Zwycięzcy poszczególnych kategorii otrzymali puchary i nagrody rzeczowe, a wszyscy uczestnicy pamiątkowe dyplomy. Dekoracji dokonali Wójt Gminy Teresin Marek Olechowski i Prezes Zarządu Stowarzyszenia Przyjaciół Mieszkańców Gminy Teresin „IMPULS” Agnieszka Ptaszkiewicz.

Organizatorzy dziękują partnerom imprezy – Firmie Tęczowy Ogród i Firmie Bakoma.

Turniej został dofinansowany ze środków Samorządu Województwa Mazowieckiego i Gminy Teresin.

Redakcja

**Zatrudnię sprzedawczynię do sklepu
mięsnego w Teresinie
na pół etatu lub cały etat.
Tel. 609 777 434**

ELIZA GALIŃSKA NAJLEPSZA W KRYNKACH, TOMASZ MIKULSKI NA 7. MIEJSCU W MARATONIE WARSZAWSKIM!

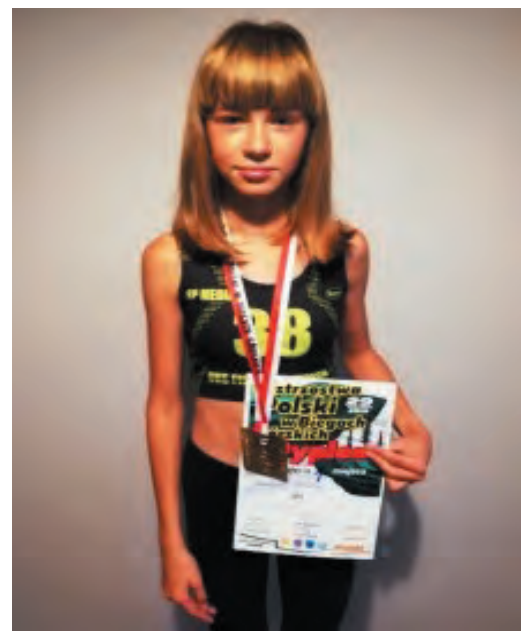
Po raz trzeci na terenie rezerwatu „Skalki” w Krynkach (świętokrzyskie) odbyły się Mistrzostwa Polski w Biegach Górskich na Krótkim Dystansie. Na dystansie 1km w kategorii U14 (2006-2007) dziewcząt, pierwsze miejsce zajęła Eliza Galińska, młoda zawodniczka UKS Filipides Teresin. Świetnie zaprezentowała się również druga zawodniczka Klubu – Amelia Ciurzyńska, dobiegając

do mety na dwunastym miejscu.

Ponad 4,5 tysiąca biegaczy wystartowało na trasie liczącej 42,195 km w 41. PZU Maratonie Warszawskim, podczas którego znakomity wynik osiągnął Tomasz Mikulski oraz debiutujący na królewskim dystansie Kamil Skorupa. Zawodnicy UKS Filipides Teresin zajęli wysokie miejsca

w kategorii OPEN – Tomek 21. a Kamil 55. Tomasz Mikulski 02:42:31 M20 – 7. miejsce (3. z Polaków), Kamil Skorupa 02:56:24 M20 – 9. miejsce (5. z Polaków).

Źródło: UKS Filipides Teresin



ZAPAŚNICY NIE ODPUSZCZAJĄ!

Wyśmienite wyniki podczas Mistrzostw Polski U23 w zapasach w stylu wolnym osiągnęli zawodnicy LKS Mazowsze Teresin. Zdobyli trzy medale, w tym jeden z najcenniejszego kruszcu. Okazali się również najlepsi w klasyfikacji drużynowej.

W Brzeźnicy (27-28 września) tytuł sprzed roku w kategorii do 57 kg obronił **Semen Terzi**. Srebrny medal w kategorii wagowej do 97 kg wywalczył **Michał Szymański**. Brąz przypadł w udziale jedynej kobiecie w reprezentacji LKS Mazowsze **Marcie Mechockiej**, która w kategorii do 62 kg wywalczyła brąz.

Udział w Mistrzostwach Polski na piątym, doskonałym miejscu, zakończył **Konrad Króliczak** (kat. do 74 kg). Równie dobrze w tej samej kategorii zaprezentował się Wiktor Szmulaj, którego ostatecznie sklasyfikowano na 8. miejscu i Dominik Lubelski (kat. do 57 kg) - miejsce 7.

Kolejne spektakularne sukcesy zapaśników LKS Mazowsze dobrze rokują na przyszłość. To niewątpliwie efekt wyjątkowej pracy zarówno zawodników, jak i trenerów. Gratulujemy!





**GMINA
TERESIN**

NARODOWE ŚWIĘTO NIEPODLEGŁOŚCI

NIEDZIELA 10 LISTOPADA

17.30 - projekcja filmu „**NIEPODLEGŁOŚĆ**”
polski film dokumentalny złożony z pokolorowanych
materiałów filmowych z lat 1914–1923
w reżyserii Krzysztofa Talczewskiego - 90 min.

SALA KAMERALNA DWORCA TO.KULTURA!

Teresin, ul. Torowa 2, **WSTĘP WOLNY**

PONIEDZIAŁEK 11 LISTOPADA

Do udziału
w „Marszu Niepodległości”
zapraszamy z flagami
narodowymi.

Po zakończeniu
uroczystości zapraszamy
na gorącą grochówkę
i herbatę.
Uczestnikom „ Marszu
Niepodległości ”
zapewniamy powrót
autobusem z Szymanowa
do Teresina.

10.00 - zbiórka uczestników Marszu Niepodległości
(Skwer Niepodległości w Teresinie)

10.15 - 11.30 - „**MARSZ NIEPODLEGŁOŚCI**”
(na trasie Teresin – Szymanów)

11.30 - Msza święta w intencji Ojczyzny
(kościół parafialny w Szymanowie)

12.30 - Uroczystości przy obelisku
Józefa Piłsudskiego
- hymn państwowy
- złożenie kwiatów
- przemówienia okolicznościowe

ok. godz. 13.00 - zakończenie
uroczystości



DO UDZIAŁU
W UROCZYSTOŚCIACH
ZAPRASZAJĄ:

BOGDAN LINARD
PRZEWODNICZĄCY RADY GMINY TERESIN
MAREK OLECHOWSKI
WÓJT GMINY TERESIN

10-11 listopada 2019 r.

KINO za ROGIEM

W TERESIŃSKIM OŚRODKU KULTURY
LISTOPAD 2019

DATA:

16

SOBOTA

Miśków 2 w Nowym Jorku - GODZ. 16.00

BILETY 8zł

film animowany, reż. Tim Maltby, Indie / USA 2018, 87 min., od 7 r.ż.

Misz-masz czyli kogel mogel 3 - GODZ. 18.00

BILETY 8zł

komedia, reż. Kordian Piwowarski, Polska 2019, 90 min., od 12 r.ż.

17

NIEDZIELA

KINO NA PIĄTKĘ - zapraszamy na pokazy filmowe w promocyjnej cenie 5 zł

Dzień pluszowego misia

BILETY 5zł

w Kinie za Rogiem w Teresinie - GODZ. 12.00

filmy dla dzieci, czas trwania ok. 2 h - od 3 r.ż.

Księżę Czarus - GODZ. 16.00

BILETY 5zł

film animowany, reż. Ross Venokur, Kanada/ USA 2018, 81 min., od 7 r.ż.

Na karuzeli życia - GODZ. 18.00

BILETY 5zł

dramat, reż. Woody Allen, USA 2017, 96 min., od 12 r.ż.

23

SOBOTA

Zakwakani - GODZ. 16.00

BILETY 8zł

film animowany, reż. Wiktor Lakisow, Chiny/ Rosja / USA 2016, 78 min., od 7 r.ż.

41 dni nadziei - GODZ. 18.00

BILETY 8zł

dramat, reż. Baltasar Komakur, Hongkong / Islandia / USA 2018, 92 min., od 12 r.ż.

24

NIEDZIELA

Miśków 2 w Nowym Jorku - GODZ. 16.00

BILETY 8zł

film animowany, reż. Tim Maltby, Indie / USA 2018, 87 min., od 7 r.ż.

Planeta singli 3 - GODZ. 18.00

BILETY 8zł

komedia, reż. Sam Akina, Michał Chaciński, Polska 2019, 103 min., od 12 r.ż.

BILETY 8zł

honorujemy 50% zniżki na Teresińską Kartę Rodzina 3+
oraz Teresińską Kartę SenioraTOK!
TERESIŃSKI OŚRODEK KULTURYKINO
ZA ROGIEM

Ilość miejsc w kinie ograniczona do 20 osób.

Rezerwacja w ciągu tygodnia w godz. (8.00 - 16.00) pod numerem tel. 516 367 900

(w weekendy na godzinę przed każdym seansem) lub mailowo (pon.-sob.) kinotok@tok.art.pl

Istnieje możliwość wcześniejszego zakupu biletów w sekretariacie TOK (pon.-pt. w godz. 8.00-16.00)

SALA KINOWA: Teresiński Ośrodek Kultury, Al. XX-lecia 32

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA 3+”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ RODZINY 3+ NA TERENIE GMINY TERESIN

SKLEPY

Sklepy EFEKT PLUS Piotr Ksit – Paprotnia, ul. o. Maksymiliana Kolbego; Teresin, ul. Kaska; Szymanów, ul. Szkolna; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, cukru oraz artykułów promocyjnych.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep obuwniczy KACPER Kamil Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 19; 10% zniżki na obuwie z wyjątkiem skózanego, 5% zniżki na obuwie skórzane. Rabat nie dotyczy artykułów objętych promocją.

Sklep odzieżowo-obuwniczy RED-STAR Cezary Szymaniak – Teresin, ul. Szymanowska 1; zniżka 8% na cały asortyment.

Sklep wielobranżowy Hanna Guzik – Teresin, ul. Szymanowska 2; zniżka 5% na podręczniki i artykuły szkolne oraz lektury.

Kwiaciarnia ALICJA Alicja Rutkowska – Paprotnia, ul. Cmentarna; 10% zniżki na wszystkie artykuły.

Sklep odzieżowy AVANTIS Anna Bargieł – Teresin, ul. Kwiatowa 1; 5% zniżki na cały asortyment z wyjątkiem artykułów objętych przeceną.

PHU VIKI Nowak Sylwia – Elżbietów 23B; 5% zniżki na cały asortyment z wyłączeniem wyrobów tytoniowych.

FERMA DROBIU Mateusiak Jarosław i Katarzyna – Czerwonka Parcel 93; 20% zniżki na jaja.

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Centrum Ogrodowe Krzysztof Owczarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 28; 5% zniżki na cały asortyment.

JETTA Zbigniew Podlasiński Sp.j. – Teresin ul. Szymanowska 2; 5% na cały asortyment.

GASTRONOMIA

Pizzeria PIERROT Renata Olechowska – Teresin, ul. Lipowa; zniżka 10% oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych.

USŁUGI

Nadzory i projekty budowlane Józef Górzyński – Elżbietów 15; zniżka 10%, tel. 608 516 983.

Ośrodek Kształcenia Kierowców MAKO Leszek Ćwikliński (nauka jazdy, jazdy doszkalające, płyta poślizgowa) – ul. 1 Maja 27a; zniżka 5% na lekcje nauki jazdy + 2 godziny gratis.

Poprawki krawieckie „U KASI” Katarzyna Pietru-

szewska – Paprotnia, ul. Perłowa 22; zniżka 10% na wykonywane usługi krawieckie.

Stomatologia, lekarz dentysta Mariusz Cierech – Teresin, ul. Szymanowska w budynku TER-MED; 10% zniżki na usługi dentystyczne.

Nauka języka angielskiego Honorata Mrowińska – Granice, ul. Południowa 47; 30% zniżki na zajęcia indywidualne dla dorosłych.

Usługi fryzjerskie damsko-męskie Edyta Kosińska – Paprotnia, ul. o. M. Kolbego 51A; 10% zniżki na strzyżenie włosów.

PROGRESS Szkoła języków obcych Karolina Sałyga – GOSiR Teresin ul. Aleja XX-lecia 32; bezpłatny podręcznik, 45 zł upustu na wybrany kurs przy zapisie na cały rok szkolny.

IGIEŁKA Beata Bachura – Teresin-Gaj, ul. Spacerowa 100; 20% zniżki na szycie firan i zasłon, na skracanie odzieży, na haft dekoracyjny, na haftowanie liter na odzieży, na reperowanie odzieży, na wyszywanie zamków do odzieży.

Towarzystwo Ubezpieczeń Wzajemnych – „TUV”

Janusz Sowiński – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19; 15% zniżki w OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

AP SERVICE Sp. z o.o. Agnieszka Rudnicka – Teresin, ul. Brata Cherubina Pawłowicza 10; 15% zniżki na usługi księgowe, 10% zniżki na artykuły szkolne oraz zabawki, 5% zniżki na zakup sprzętu komputerowego oraz usługi komputerowe.

„TWS” UBEZPIECZENIA Sławomir Tomaszewski – punkt ubezpieczeniowy Teresin, ul. Szymanowska 19, Sochaczew ul. Stefana Żeromskiego 27/6; 15% zniżki na OC i AC komunikacyjne, 30% zniżki na ubezpieczenie domów i mieszkań „Bezpieczna Rodzina”, 30% zniżki na – Bezpieczna zagroda-mienie, 30% zniżki na NNW osobowe, 30% zniżki na Bezpieczny dom w budowie, 30% zniżki na obowiązkowe ubezpieczenie budynków rolniczych.

Najlepsze Biuro Rachunkowe Tomasz Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi księgowe, 15% zniżki na usługi pomocy w wypełnianiu PIT-ów rocznych.

Biuro Rachunkowe Barbara Smolarek – Paprotnia, ul. Sochaczewska 51; 15% zniżki na usługi doradztwa podatkowego.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

TRAWKA Konrad Walichnowski – Teresin, ul. Lipowa 28; 10% zniżki na usługi pielęgnacyjne ogrodów oraz 10% zniżki na projektowanie ogrodu.

Gospodarstwo Agroturystyczne „MALOWANY KOŃ” Iwona Gęda – Mikołajew 14; 10% zniżki na jednorazowe jazdy konne i warsztaty twórcze.

E i M Miller Firma Prawnicza Michał Miller – ul. Świętokrzyska 14A, 00-050 Warszawa oddział Teresin ul. Szymanowska 2 lok. 2; 20% zniżki na zlecenie i prowa-



dzenie spraw, reprezentowanie przed instytucjami – Sąd, Prokuratura, Policja w sprawach wypadków drogowych, sprawach karnych, błędów medycznych, sprawach cywilnych.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuzuplająco-antycellulitowe.

PRZEDSZKOLA

Przedszkole Niepubliczne STUDIO DZIECKA FIGIEL Katarzyna Klata – Granice, ul. Zacisza 1; 15% zniżki na czesne.

Niepubliczne Przedszkole LEŚNA AKADEMIA Damian Tymorek – Teresin, Aleja XX-lecia 3; 15% zniżki na wpisowe.

INSTYTUCJE SAMORZĄDOWE

Teresin – 50% zniżki na ofertę Teresińskiego Ośrodka Kultury i Gminnego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

Błonie – 50% na ceny biletów do kina w Centrum Kultury.

Sochaczew – 50% na ceny biletów na basen w Miejskim Ośrodku Sportu i Rekreacji.

Partnerom programu dziękujemy za wsparcie rodzin wielodzietnych. Zachęcamy przedsiębiorców, punkty usługowe i sklepy działające na naszym terenie do przystąpienia do programu partnerskiego. Z naszej strony zapewniamy bezpłatną promocję na stronie internetowej oraz w naszym miesięczniku „Prosto z Gminy”. Szczegóły pod nr. tel. 46 864 25 35, 603 660 300.

PARTNERZY PROGRAMU „KARTA SENIORA”

LISTA FIRM, KTÓRE WSPIERAJĄ SENIORÓW NA TERENIE GMINY TERESIN:

FHU DE-FACTO Sklep Wielobranżowy Anna Kalinowska – Teresin, ul. Lipowa 1A; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep ABRAKADABRA Robert Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep odzieżowy HOKUS Agnieszka Króliczak – Teresin, ul. Szymanowska 7; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep BIELIZNA Paweł Liberadzki – Teresin, ul. Szymanowska 8; 5% zniżki na cały asortyment.

Sklep FUKS Kołodziejska Agnieszka – Teresin, ul. Rynkowa 1; 5% zniżki na wszystkie towary oprócz wyrobów alkoholowych i tytoniowych, kart telefonicznych, artykułów promocyjnych.

Punkt ksero i inne usługi „U JACKA J” Jacek Jagóra – Teresin, ul. Wąska 14; 2% zniżki na ksero, bindowanie, laminowanie, oprawę książek.

„STUDIO URODY” Salon kosmetyczno-fryzjerski Maria Grabowska – Paprotnia ul. o. M. Kolbego 29, 10% zniżki na usługi fryzjerskie (fryzjerstwo damskie, męskie i dziecięce); usługi kosmetyczne (peeling kawitacyjny, sonoforeza, mezoterapia bezigłowa, microdermabrazja diamentowa, kwasy, ultradźwięki, liposukcja, fale radiowe, regulacja brwi, henna brwi i rzęs, parafina, oxybrazja, depilacja woskiem; stylizacja paznokci: manicure, pedicure, makijaż dzienny, okolicznościowy, wieczorowy; zabiegi liftingujące, przeciwzmarszczkowe, odmładzające, oczyszczające, rozjaśniające przebarwienia, wysuzuplająco-antycellulitowe.

KORA OGRODOWA

ZIEMIA OGRODOWA
TORF KWAŚNY I
ODKWAŚZONY
PODŁOŻE POD IGLAKI
NAWÓZ NATURALNY

tel. 783 900 930

NA TERENIE GMINY TERESIN
TRANSPORT GRATIS !!!

Granice 39
96-515 Teresin

SKŁAD OPAŁU WĘGLOMAX

TERESIŃ UL. BATOREGO 26

TEL 722 389 930

WĘGIEL - EKOGRΟΣZEK - MIAŁ
TRANSPORT GRATIS

POLSKI WĘGIEL !!!
WYSOKA JAKOŚĆ !!!

Firma LUKAS



okna, drzwi, parapety, rolety
sprzedaż - montaż - transport

wulkanizacja i mechanik
sprzedaż opon nowych i używanych!

tel. 518 354 430

PAPROTŃIA ul. SOCHACZEWSKA 61A

WYPOŻYCZALNIA



MASZYNY
NARZĘDZIA
PRZYCZEPY | budowa
remont
ogród
hobby

■ Nowe profesjonalne maszyny
i narzędzia z atestami.
■ Przyczepki.



605 507 605

96-515 TERESIN | UL. TOROWA 2A



Sprzedam mieszkanie 64 m²

przy ul. Granicznej w Granicach
gm. Teresin

tel. 693 854 704

PRYWATNY GABINET STOMATOLOGICZNY

dr n. med. Mariusz Cierech
specjalista protetyki stomatologicznej
lek. dent. Aleksandra Szczypińska-Cierech
„Ter-Med” Teresin, ul. Szymanowska 17

Zapisy 726 718 849

HURTOWNIA MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

BUDOMAT-DACHY SEROKI

EKOGRΟΣZEK SKARBK - oryginalnie pakowany

• cement • wapno • papa • blachy na dachy • pustaki • cegły
• kostka brukowa • kleje • styropian • wełna mineralna • strop Teriva
• stal • farficia • kominy
• płyty gipsowe • OSB • pilśniowe

z nami wybudujesz swój dom

Seroki Wieś 124 • kom. 609 507 907



OLEJ OPAŁOWY OLEJ NAPĘDOWY



SPRZEDAŻ • TRANSPORT

OLMAR s.c. Dariusz i Jarosław Nowakowie
Paprotnia, ul. Sochaczewska 48 a

607 777 614, 501 627 264

JABŁKA

Gospodarstwo Sadownicze A. i K. Ciołkowscy
zaprasza po jabłka. Sprzedaż detaliczną
prowadzimy od 15 lat, oferujemy jabłka wielu
odmian. Na miejscu możliwość degustacji.
Sprzedajemy również sok jabłkowy i przetwory ze
śliwek.

PAWŁOWICE 66 – naprzeciw

Stajni Blueberry.

tel. 666 522 798, 600 933 326

godz.: 9.00 – 19.00





ZwierzakoweZoo

SKŁEP ZOOLOGICZNO - WĘDKARSKI

ARTYKUŁY ZOOLOGICZNE

karmy dla zwierząt domowych,
przysmaki, klatki, terraria, akwaria,
filtry, legowiska, zabawki, smycze,
kagańce i inne akcesoria

ŻYWE ZWIERZĘTA

gryzonie, zajęczaki,
gady, rybki, ptaki

ARTYKUŁY WĘDKARSKIE

wędki, kołowrotki,
przynęty sztuczne, sptawiki,
haczyki, zanęty, żywe robaki
i wiele innych...

Zapraszamy!



ul. Kolbego 2 | 96-515 Paprotnia | pon. - pt. 9:00-19:00 | sobota 9:00-15:00 | tel. 577 100 445

Firma BENBUD

NAWOZY • rolnicze • ogrodnicze • dolistne - *duży wybór!*
 ZIEMIA ogrodnicza
 TRAWY *NAJLEPSZE TRAWY Z ILAWY*
 ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN
 PASZE dla piskląt, kur niosek, brojlerów
 MATERIAŁY BUDOWLANE
 OPAŁ • węgiel • ekogroszek • miał

Zapraszamy: Teresin, ul. Wiśniowa 30 tel. 46 861 30 01, 606 238 357

NETFAŁA
ul. Poznańska 280/3A
05-850 Ozarów Mazowiecki
22 350 47 00

INTERNET • TELEFON • TELEWIZJA

ŚWIATŁOWÓD

WWW.NETFAŁA.PL

INTERNET TELEFON TELEWIZJA

NAJTAŃSZE UBEZPIECZENIA

→ KOMUNIKACYJNE
→ ROLNE (TAKŻE Z DOPŁATAMI)
→ MAJĄTKOWE
→ NA ŻYCIE
→ INNE

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ WZAJEMNYCH
T U W

TWS
UBEZPIECZENIA

<p>BIURO GŁÓWNE:</p> <p>SOCHACZEW UL. ŻEROMSKIEGO 27/6 TEL./FAX (46) 862 28 94</p>	<p>PUNKT UBEZPIECZENIOWY:</p> <p>TERESIN UL. SZYMANOWSKA 19 BIUROWIEC GS SAMOPOMOC CHŁOPSKA (I PIĘTRO)</p>
---	---

Tel. 500 004 992 lub 993 e-mail: tws.ubezpieczenia@op.pl

AGENCJA UBEZPIECZENIOWO-KREDYTOWA
MICHAŁ SOWIŃSKI

OFERUJEMY UBEZPIECZENIA:
- Mieszaniowe
- Komunikacyjne
- Dla firm
- Turystyczne
- Rolne

OFERUJEMY BANKOWE KREDYTY:
- Hipoteczne
- Gotówkowe
- Firmowe
- Konsolidacyjne

PZU

open finance
DORADCY FINANSOWI

Tel. 791 712 999, e-mail: auk-msowinski@wp.pl

Automatyka dla domu

Bramy garażowe

Nice
www.nice.pl

SPRZEDAŻ - MONTAŻ - SERWIS

SERCE
bramy Wspiera w ruch

MET - LAS

Paprotnia |
ul. Cicha 7 | tel. 694-771-072

Konkurencyjne ceny **PROMOCJA !!!** Pomiar i Wycena - Gratis

Kup bramę garażową - automat dostaniesz gratis (promocja dotyczy wymiarów standardowych)


zespół muzyczny

AMARILLO

jesteśmy na 

- wesela, bale
- studniówki
- jubileusze
- imprezy firmowe
- pikniki



 504 004 005, kontakt@zespolamarillo.pl

MEGAMANIEK

Sławomir Bartczak

- BUDOWA DOMÓW POD KLUCZ
- docieplenia budynków
- tynki cementowo wapienne
- posadzki miksokretem
- adaptacja poddaszy

kompleksowa realizacja inwestycji budowlanych
tel. 504 004 005